

21 98

POGODA

Dziś będzie pochmurno i chłodno, możliwe przelotne burze i deszcze, temperatura 68-70 stopni. W nocy częściowo pochmurno, temperatura 48-52 stopni.

W czwartek będzie naogół pogoda słoneczna i chłodno, temperatura około 72 stopni. Możliwość opadów w środę 60%.

Wschód 5:16, zachód 8:23.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 110 Rok (Vol.) LXXIX

CHICAGO, ILL., Środa, 8 Czerwca (June 8), 1977

Telephone BRunswick 8-8700 25c

OSTRY ATAK SOWIECKI NA CARTERA

M. Bilandic Mayorem Chicago

Z Dnia

- WRESZCIE
- ZNALAZŁEM
- "PRZYJACIELA"

"Ze prawda piękna, musi być blaga, Gdyż jej nie chwala, kiedy jest naga."

Dowodem, że ta anonimowa fraszka z końca ub. wieku nie straciła aktualności jest "Oświadczenie" prof. dr Morawcewicha (na str. 4), dziekana wydziału slawistyki na Uniw. Illinois Chicago Circle. "Oświadczenie" niczego nie wyjaśnia a jego ton świadczy o poziomie intelektualnym autora. Osnową mego felietonu "Refleksje po rezygnacji prof. Terleckiego" było zaniepokojenie sytuacją jaka powstała na wydziale slawistyki, tym, że rusyjscy wykładowcy literaturę polską. Dziekan Morawcewicz twierdzi, że "ich kwalifikacje polonistyczne odpowiadają w zupełności stawianym wymaganiom." Jeżeli tak, to albo "wymogi" są małe, albo dziekan Morawcewicz gotów jest pójść do okulisty, by przeprowadzić operację żołądka.

Rezygnacja prof. Terleckiego była punktem wyjścia (na co wskazuje także tytuł felietonu, co rozpoznali by poloniści. . .). Nie wchodziłem w przyczyny rezygnacji, ponieważ ich nie znałem. Tymczasem dziekan Morawcewicz w rozmowie telefonicznej ze mną, w swym "Oświadczeniu," oraz dokumentach dostarczonych osobom trzecim, skorzystał z okazji jaką mu stworzył mój felieton, by rozprawić się z prof. Terleckim, a nawet zniszczyć jego dobre imię. Trudno. "Każdy orze jak może."

Jest to zdumiewająca ciekawość. Przecież nikt inny, tylko prof. Terlecki wprowadził dziekana Morawcewicha do Polonii, do prezesa Mazewskiego, do Legionu Młodych Polek itd. Dziekan Morawcewicz chwali się zorganizowaniem największych w kraju studiów polonistycznych i wygodnie zapomina, że w dużym stopniu przyczynił się do tego także prof. Terlecki i inni. Również "Związkowy" w którym przez

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Terroryści Zwolnili Chorego Zakładnika

Assen. (UPI) — Molukańscy terroryści zwolnili chorego mężczyznę z pociągu. Terroryści zawiadomili rząd holenderski za pomocą zainstalowanego telefonu polowego, że jeden mężczyzna jest chory. Wkrótce potem przybyła karetka pogotowia, która zatrzymała się na pobliskiej ławce. Terroryści pozwolili 2 członkom obsługi karetki z noszami wejść do pociągu, skąd wkrótce wynieśli 46-letniego Theo van Hatten.

Przedstawiciele rządu podjęli nowe próby wznowienia rokowań z terrorystami, które ugrzęzły na martwym punkcie w czasie 6-godzinnej konferencji. Niespodzianką jest oświadczenie ministra sprawiedliwości Van Agt o spotkaniu w Hadze z Josiną Soumnik, wdową po straconym w 1966 r. w Indonezji przywódcy Molukańczyków i dr. Hassan Tan.

Zakładnicy przebywający w pociągu otoczonym przez 10 terrorystów już 17 dni. W pociągu znajduje się 16 kobiet i 35 mężczyzn, a w szkole odległej o kilka mil znajduje się 4 nauczycieli.

Uzyskawszy 77 Procent Głosów

Rekordowo Niska Frekwencja w Punktach Wyborczych

Chicago (UPI-CT) — Michael Bilandic przestał już być tymczasowym mayorem miasta Chicago, zwyciężając wczoraj zdecydowanie w specjalnych wyborach, uzyskawszy 77% głosów. Jego oponent, jedyny republikanin w Radzie Miejskiej Dennis Block, lat 29, uzyskał zaledwie 21%. Aczkolwiek procentowo zwycięstwo Bilandica niemalże wyrównało rekord ustalony przez b. mayora Daley'ego w wyborach w 1975 roku (77.67 proc.), liczbowo jest ono znacznie mniej imponujące z uwagi na rekordowo niską frekwencję wyborców we wtorkowej elekcji; zaledwie 38% zarejestrowanych wyborców oddało swój głos, co stanowi najniższą frekwencję w historii miasta jeżeli chodzi



MAYOR MICHAEL BILANDIC

o wybór mayor.

Apatia elektoratu nie była jednak nie do przewidzenia. Bilandic, kandydat (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Rosalynn Carter W Brazylii

Brazylia. (UPI) — Część brazylijska podróży dobrej woli pani Carter po Ameryce Łacińskiej uważana jest za najtrudniejszą. We wczorajszych rozmowach z prezydentem Ernesto Gieselem podkreśliła ona swoje i swego męża głębokie zaangażowanie w sprawy praw człowieka.

W jej podróży po Brazylii zaszyły pewne komplikacje. Nie wiadomo czy rozmawiała ona z prezydentem Geislem o ostatnich protestach studenckich na Uniwersytecie Brazylijskim.

Pani Carter otrzymała bowiem list od studentów, protestujących przeciwko złemu traktowaniu przez władze 60 aresztowanych kolegów. List sugeruje, że ich położenie powinno dać jej "informację z pierwszej ręki" na temat brazylijskich problemów praw człowieka.

Pani Carter udaje się też do miejscowości Recife, gdzie dwaj amerykańscy misjonarze protestują przeciwko złemu traktowaniu jakiego doświadczali podczas ich trzydniowego pobytu w więzieniu w ubiegłym miesiącu. Jej podróż do Recife była planowana jako uniknięcie oficjalnego protokołu.

Nie ma żadnych planów co do ewentualnego spotkania Rosalynn z misjonarzami, ale ich sprawa jest jej znana.

Powiedziała, że rząd wysłał już w tej sprawie odnosną notę, ale wyrażenie nie miało wpływu na jej podróż do Recife.

Pan Młody Zamordowany Na Weselu

Stockton, Kalifornia. (UPI) — Elmore Walton, 42, został w sześć godzin po ślubie zamordowany przez swą żonę. Stella, 45, rozszadzona na męża, za to, że pije podczas wesela za dużo alkoholu, chwyciła za nóż i zadała kilka śmiertelnych ciosów.

Sytuacja Bez Wyjścia



BUSCHER '77 KING FEATURES

Telegram Cartera Do Z.N.P.

Chicago — Z okazji uroczystości dedykacyjnej nowej siedziby Związku Narodowego Polskiego pnr. 6100 North Cicero Avenue w Chicago, Prezydent Carter przesłał na ręce prezesa ZNP Alojzego A. Mazewskiego telegram gratulacyjny. Prezes Mazewski odczytał treść telegramu w czasie dedykacji dn. 4 czerwca br. Poniżej cytujemy pełny tekst telegramu w języku angielskim:

Congratulations to the national officers, state representatives and members of the Polish National Alliance on the occasion of the dedication of your new national headquarters. Your leadership in promoting ethnic heritage, youth activities, and civic pride in the Polish communities across the country has served to enrich the lives of all Americans. I commend you on the fine work that you have done in the past and wish you continued success in your endeavors in the future.

Sincerely,
Jimmy Carter

Chiny Zwiększają Zbrojenia

Hong Kong (UPI) — Decyzja najwyższych czynników w Czerwonych Chinach zwiększenia zbrojeń zbiegła się z zapowiedzią wycofania amerykańskich sił lądowych z Korei Południowej. Jest to przypadek, ponieważ poważne zwiększenie wydatków na zbrojenie na pewno poprzedziła dłuższa dyskusja.

Oficjalny organ Chińskiej Armii Ludowej stwierdził, że chodzi o "być albo nie być" Chin. Umieszczenie artykułu przewodniczącego Partii Komunistycznej, Hua Kuo-feng i artykułu redakcyjnego w tym samym duchu co wywody Hua, jest zakończeniem dyskusji a nie jej początkiem.

Hua nawołuje do "zwiększenia tempa rewolucjonizacji i modernizacji Armii Ludowej," ostrzegając Chińczyków przed "ogromnymi ambicjami sowieckiego rewizjonizmu," oraz niebezpieczeństwem nowej wojny światowej. W tej sytuacji, twierdzi Hua, "musimy przyspieszyć rozbudowę armii."

Stanowisko przewodniczącego Hua poparł w swoim artykule minister obrony Yeh Czien-ying. Obydwaj jako przyczynę zwiększenia zbrojeń podają, oprócz zagrożenia sowieckiego, "wyzwolenie Tajwanu."

Z Obchodów Jubileuszowych W Anglii

London. (UPI) — Królowa Elżbieta II wzięła udział w mszy dziękczynnej z okazji srebrnego jubileuszu jej panowania. Następnie odbyła przechadzkę wzdłuż tłumów ustawionych po drodze prowadzącej z katedry św. Pawła do ratusza, gdzie ją i jej towarzyszy gościł na lunchu Lord Major sir Robin Gillett.

Królowie i księcia małżonka odzierały od tłumu stalowe bariery, na których ustawienie nalegał Scotland Yard. Królowa mogła rozmawiać z poddanyami, ale nie mogła do nikogo wyciągnąć ręki. Przystawała często dla pogawętki przez barierkę przez co opóźnił się lunch.

Przed udaniem się do ratusza, gdzie czekano z lunchem, Elżbieta wstąpiła do kościoła St. Mary, gdzie słuchała bicia słynnego tamtejszego dzwonu. Tylko ci, których narodzinom towarzyszyło jego bicie, mogą się mienić prawdziwymi Londyńczykami. Królowa wpisała się do księgi gości umieszczonej obok posagu kapitana Johna Smith'a.

Po lunchu Elżbieta II wygłosiła krótkie przemówienie, w którym m.in. powiedziała:

"... kiedy miałam 21 lat ślubowałam swe życie w służbie narodu i prosiłam Boga, by pomógł mi dotrzymać przysięgi. Chociaż byłam wtedy bardzo młoda i niedoświadczona, ale nie żałuję ani nie cofam ani jednego słowa. Podczas tych 25 lat podróżowałam po królestwie jako jego głowa. I widzę, że podczas tych lat Wspólnota Brytyjska zmieniła się z imperium we właściwą wspólnotę i z symbolu monarchii w symbol dobrowolnego związku. Jest to precedens w całej historii."

Stacja nadawcza zorganizowała największą w historii transmisję, aby królową mogło słyszeć i oglądać na szklanym ekranie 300 mil. ludzi w Europie, Ameryce Północnej i Wspólnocie Brytyjskiej.

Groźby Zmuszają Do Ustępstw

Nowy York. (UPI) — Rzecznik firmy Carras Lines, North America oznajmił, iż odwołane zostały 3 rejsy pasażerskie na Kubę, jakie planowano na 11, 18 i 25 czerwca, w związku z groźbami, jakie otrzymano. Luksusowy statek pasażerski "MTS Daphne" odbył już kilka kursów turystycznych na trasie Nowy Orlean-Hawana.

Przedstawiciel firmy nie ujawnił jakie to groźby nieznani sprawcy uczynili pod adresem Carras Lines i ich liniiowca. Obecnie, najwcześniej rejs do Hawany i Meksyku planowany jest na styczeń przyszłego roku.

Cadillac Czy Chevrolet

Nowy York. (UPI) — Prokurator generalny stanu New York wniósł ponownie sprawę do sądu przeciwko koncernowi General Motors, oskarżając firmę o nielegalną sprzedaż luksusowych samochodów Cadillac, model Seville, z silnikami Chevroletów.

Prok. Louis J. Lefkowitz twierdzi, iż przynajmniej kilka tysięcy takich "podrabianych Cadillaców" sprzedano w stanie New York.

Jest to już drugi pozew tego rodzaju, złożony przeciwko GM. Wcześniej petycja sądowa cytowała sprzedaż aut Buick, Oldsmobile i Pontiac z tańszymi silnikami Chevroleta. Sprawa ta została załatwiona polubownie w kwietniu przed początkiem procesu.

Raport Cartera o Porozumieniu z Helsinek

Washington (UPI) — Prezydent Carter oświadczył, że Związek Sowiecki i kraje Europy Wschodniej nie respektują warunków porozumienia z Helsinek i że kontakty Wschód-Zachód osłabiły się w ostatnich miesiącach.

W poniedziałek prezydent złożył raport, w którym oświadczył, że najistotniejszym naruszeniem paktu jest zmiana systemu wydawania wiz do Niemiec Wschodnich, co utrudnia dostęp do Berlina Wschodniego.

W raporcie Carter zarzuca Rosji, że aresztowano przywódcę grupy, która domagała się przestrzegania zasad porozumienia. Od czasu podpisania traktatu aresztowano tam 90 osób. W raporcie mówi się dalej, że Związek Sowiecki i kraje Europy Wsch. nie podają prawdziwych informacji ekonomicznych, jak tego wymaga traktat. Kategoriecznie zaprzeczają sowieckiemu żądaniu, by Stany Zjednoczone nie upominały Rosji co do przestrzegania praw człowieka i aby nie interesowały się ich sprawami wewnętrznymi. Zachodni dziennikarze są w tych krajach ciągle jeszcze krępowani w swej działalności, a z kolei przepływ wiadomości z prasy zachodniej jest znikomy.

Sekretarz stanu Cyrus Vance powiedział, że "za wcześniej jest jeszcze oceniać czy nasza wytrwałość dorówna naszym ideom. Ale jestem przekonany, że wspólnie wytrwamy w tych postanowieniach".

Raport ukazał się na tydzień przed wstępnym spotkaniem w Belgradzie, gdzie ustalili się datę i program konferencji jesiennej, na której oceni się czy postanowienia z Helsinek są odpowiednio dotrzymywane.

Chociaż postęp notowany jest w takich dziedzinach jak pewne ograniczenie manewrów wojskowych, raport stwierdza, że Wschód i Zachód zasadniczo różnią się w poglądach na temat, jak wykonywać postanowienia porozumienia.

Ecevit Nie Ma Większości

Istanbul. (UPI) — Nadchodzące z opóźnieniem wyniki wyborów z odległych i trudno dostępnych prowincji zmniejszają zwycięstwo Partii Republikańskich Demokratów, której przywódcą jest lewicowy poeta Bulent Ecevit. Według ostatnich nieoficjalnych obliczeń partia Ecevita będzie miała 214 miejsc, o 12 mniej niż bezwzględna większość w 450 osobnym parlamencie.

Gdy przewidywania, że Ecevit będzie miał prawie większość rozwiąły się, obserwatorzy polityczni zaczęli wyrażać obawę, iż słaby rząd koalicyjny zachęci elementy radykalne do gwałtów. Zmieni się premier, ale nie zmieni się sytuacja. Słaby rząd dotychczasowy nie był w stanie zapobiec walkom politycznym, w których w ciągu 18 miesięcy zginęło 215 osób, a przeszło 4,000 zostało rannych.

Za Obronę Praw Ludzkich

TASS Nazywa Dysydentów "Hołotą" Sprzedającą Ojczyznę

Moskwa. (UPI) — Prasa sowiecka wzmożła atak na prez. Cartera. Agencja TASS i dziennik "Prawda" w trzech artykułach umieszczonych we wtorek i środę rano twierdzą, że obrona praw człowieka, której podjął się prez. Carter "szkodzi stosunkom sowiecko-amerykańskim i de-tente".

"James Carter przyjął na siebie rolę mentora ZSRR i innych państw socjalistycznych posługując się najbardziej absurdalnymi i dzikimi zmyśleniami zapożyczonymi z reakcyjnej propagandy burżuazyjnej", twierdzi Yuri Kornilow w komentarzu rozsyłanym przez agencję TASS.

Zachodni dyplomaci w Moskwie uważają silne ataki na prez. Cartera za przygotowanie do konferencji w sprawie wprowadzenia postanowień "Ostatniego Aktu" podpisanego w Helsinkach, która rozpocznie się za tydzień w Belgradzie. Jest (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Nikłe Zwycięstwo w Komitecie

Washington. (UPI) — Komitet Środków i Sposobów Izby Niższej Kongresu zaledwie większością jednego głosu zatwierdził pierwszy punkt planu energetycznego prezydenta Cartera. Po mobilizacyjnym exposé przewodniczącego komitetu kongr. Al Ullmana wynik brzmiał 13 do 12.

Ullman stwierdził, że gdyby odrzucono pierwszą propozycję, stworzyłoby to negatywny precedens dla całego planu. Pierwszy punkt odnosi się do planowanej ulgi podatkowej w wysokości nie przekraczającej \$100 dla tych rodzin, które dokonają izolacji termicznej swoich domostw w celach oszczędnościowych energii do ogrzewania. Przewodniczący komitetu dodał, iż członkowie komitetu mogą później głosować zgodnie z przekonaniem kiedy wniosek znajdzie się na forum Izby Niższej.

Przepowiednie Younga

ONZ (UPI) — Stały reprezentant USA w Organizacji Narodów Zjednoczonych Andrew Young stwierdził niedawno w wywiadzie, iż wojna rasowa w Afryce południowej niewątpliwie przyczyniłaby się do podobnego konfliktu w Ameryce. Wizja Younga przepowiada ewentualną interwencję Republiki Południowej Afryki w Rodezji oraz masowe zaciąganie się białych najemników z USA, w momencie kiedy czarna większość rozpocznie rzeź białej mniejszości.

Biali w kraju natomiast wpadną w panikę i dojdzie do napadów na ludność murzyńską. Young twierdzi, iż pierwsze wybuchy konfliktu rasowego miałyby miejsce w północnej części kraju. Z uwagi na powyższe, interesy Ameryki są blisko związane z pokojowym uregulowaniem sytuacji politycznej w południowej części Czarnego Kontynentu.

W tym samym wywiadzie Young nazwał byłych Prezydentów Nixona i Forda "rasistami" ponieważ nie wykazali zrozumienia dla potrzeb czarnej ludności Stanów Zjednoczonych.

Partia Republikańska złożyła formalny protest, domagając się cofnięcia wypowiedzi przez Younga lub też usunięcia go ze stanowiska. Rzecznik Białego Domu ogłosił broń wysłannika do ONZ, wyrażając przekonanie, że ten użył określenia w znacznie szerszym znaczeniu, bez negatywnych implikacji.

Inwokacja Wygłoszona Na Poświęceniu Domu ZNP

JEKS biskup Alfred Abramowicz wygłosił w czasie programu z okazji poświęcenia nowej siedziby ZNP Inwokację w jęz. angielskim i polskim. Poniżej treść Inwokacji w jęz. polskim.

"W tę wigilię święta Trójcy Przenajświętszej zgromadziliśmy się z każdego zakątka Ameryki na poświęcenie, dedykację trzeciej siedziby Związku Narodowego Polskiego.

W Imię tej Trójcy Przenajświętszej modlimy się, Ojciec Niebieski — czuwać nadal swoją Boską opatrnością, aby z tej siedziby Związek Narodowy Polski opromienił swym blaskiem życie całej Polonii amerykańskiej. Racz wszystkie szkodliwe rzeczy od nas oddalić a pożytecznych nam udzielić.

Jezu, Synu Boży, racz aby Związek Narodowy Polski szukał zawsze prawdy i żył i postępował zawsze zgodnie ze sprawiedliwością i kierował się miłością.

Duchu Święty Boże, Dawco Darów Bożych napełnij nas swymi łaskami, oświecaj w wątpliwościach, pocieszaj w smutku, ratuj w niebezpieczeństwach, wyprowadzaj z błędów — jednocz nas wzajemną miłością, abyśmy wszyscy żyli wolni w zgodzie i

jedności świętej jako jedna rodzina Boża — Naród Polski, Macierz za oceanem, bracia i siostry rozproszeni po całej kuli ziemskiej i my, córki i synowie, na naszej ukochanej ziemi amerykańskiej.

O to prosimy przez Marię Matkę Przenajświętszą, która króluje na Jasnej Górze i świeci w Ostrej Bramie. Amen."

Modlitwa Za Zmarłych z ZNP

Modlitwę za Zmarłych członków i członkinie ZNP odmówił w Programie JE biskup Francis Rowiński z Pol. Narodowego Katol. Kościoła. Poniżej podajemy treść tej modlitwy w jęz. polskim. Biskup Rowiński wygłosił modlitwę w jęz. angielskim.

"Modlimy się. Boże Stwórcu i Najwyższy Rządco ludzkości, który na obszarze świata przeznaczyłeś narodowi polskiemu jego miejsce bytu i któryś w jego duszę wlał miłość ziemi rodzinnej, ojczyzniego języka i ideałów wolności i niepodległości, oto polecamy dziś Twojej nieskończonej dobroci dusze tych, którzy w obronie darów Twoich świętych zorganizowali Związek Narodowy Polski w Ameryce.

Spraw, abyśmy umieli iść, jak oni, drogą patriotycznego obowiązku i poświęcenia i byśmy zawsze gotowi byli złożyć swe życie w ofierze dla dobra i szczęścia współbraci i gotowi byli z miłością dla ojczyzny oddać swe siły i życie w obronie Jej wolności.

Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci — niech odpoczywają w pokoju. Amen."

Zasłużone Odznaczenie

Kazimierz Iwanicki, długoletni prezes Koła SPK nr. 15, wybitny działacz weterański i czynny w Wydziale Kongresu Polonii Am. za swe liczne zasługi został odznaczony Krzyżem Kawalerskim "Polonia Restituta".

Dekoracji dokonał osobiście Premier Rządu RP na Uchodźztwie p. Kazimierz Sabbat w czasie swej wizyty wśród Polonii w Chicago, w dniach 29-go i 30-go maja 1977 roku.

Kazimierz Iwanicki, Krechowiak i Dowborczyk, uczestnik walk I Korpusu z Bolszewikami w 1920 roku, brał udział w kampanii wojennej we wrześniu 1939 roku, potem w Armii Krajowej i Powstaniu Warszawskim. Był później oficerem łącznikowym przy Brytyjskiej Armii Renu, a po zakończeniu 2-jej wojny światowej był współzałożycielem SPK na terenie Niemiec i członkiem Rady SPK.

Po przybyciu do Stanów Zjednoczonych prowadził w Chicago program radiowy w jęz. polskim, przez 16 lat. Brał b. czynny udział w rozwoju SPK i został wiceprezesem SPK na USA. Jest on równocześnie Prezesem Koła Kawalerii i Artylerii Konnej oraz wiceprezesem Skarby Narodowego RP.

Posiada liczne odznaczenia, jak: Krzyż Niepodległości, 3-krotny Krzyż, Walecznych nadto liczne odznaczenia polskie i zagraniczne.

Wysokie Odznaczenie Dla Działacza Polonijnego

Rada Państwa nadała prezesowi Zjednoczenia Polsko-Narodowego, Józefowi Głowackiemu Złotą Odznakę Orderu Zasługi PRL. Aktu dekoracji dokonał zastępca przewodniczącego Rady Państwa, prezes Towarzystwa "Polonia", T. W. Myńczak. Zjednoczenie Polsko-Narodowe jest polonijnym towarzystwem ubezpieczeniowym działającym w Stanach Zjednoczonych (Brooklyn), jedną z pierwszych organizacji polonijnych, które już przed dwudziestu laty nawiązało kontakt i współpracę z polskimi organizacjami m.in. z Towarzystwem "Polonia". J. Głowacki przybył do Polski m.in. w celu złożenia darów zebranych w czasie akcji przeprowadzonych wśród Polonii w Ameryce. Są to dary pieniężne w wysokości 12.5 tys. dolarów na Zakład Królewski, 6 tys. na Centrum Zdrowia Dziecka, 2.5 tys. na PKOl, 2.5 tys. dla Instytutu Głuchoniemych i 2.5 tys. na Dom Polonii.

● KUPUJĄCE W SKŁADACH
KTÓRE OGŁASZAJĄ SIE W
DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

Bankietem Dedykacyjnym Rozpoczęto Wielkie Dni ZNP

Przedstawiciele Organizacji i Honorowi Goście
Przybyli Licznie na Wspaniałą
Imprezę Związkową

Ubiegłego piątku, 3-go czerwca, odbył się w restauracji Białego Orła, 6845 N. Milwaukee, w Niles, Bankiet Dedykacyjny, którym rozpoczęto Wielkie Dni Związkowe — uroczystości poświęcenia nowej siedziby ZNP. Już o 6-jej wieczorem zaczęli nadjeżdżać goście, a w pół godziny później, na obywatelnym parkingu przy restauracji z trudem można było znaleźć miejsce.

Po godzinie koktajlów, spędzonej na ożywionych rozmowach, uroczyste debiutanki w strojnych białych sukniach zaprowadzały gości do rezerwowanych stołów w pięknie udekorowanych salach.

Wypełnione do ostatniego miejsca sale były wymownym dowodem solidarności Polonii, wyrazem najwyższego uznania dla Zarządu ZNP, a przede wszystkim dla prezesa Mazewskiego, dzięki inicjatywie i przedsiębiorczości którego każdy Amerykanin polskiego pochodzenia, każdy członek największej w świecie polonijnej Organizacji Bratniej Pomocy, każdy Polak zamieszkały w U.S. może szczeni się nową reprezentacyjną siedzibą ZNP — imponującym gmachem pnr. 6100 N. Cicero.

Na bankiet przybyli działacze polonijni ze wszystkich stanów, przedstawiciele organizacji, świata politycznego, sądownictwa, byli zasłużeni urzędnicy ZNP i honorowi goście.

Bankiet otworzyła wiceprezesa ZNP Helena Szymanowicz, przedstawiając Anitę Franaszkiewicz, która odśpiewała hymny narodowe, amerykański i polski. Po inwokacji, jaką odmówił ks. Piotr A. Fiolek, proboszcz par. Sw. Jana Kantego, podano obiad.

Rolę mistrza ceremonii pełnił prezes Mazewski, który z właściwym sobie darem z miejsca wprowadził pogodny przyjacielski nastrój na sali.

Przemówienie Cenzora

Po smacznym obiedzie prezes Mazewski przedstawił Cenzora ZNP Hilarego S. Czaplickiego, który wygłosił przemówienie, gratulując prezesowi wspaniałych osiągnięć.

Jest to radosna okazja dla nas wszystkich — mówił cenzor, ziszczanie naszych marzeń. Nowa wspaniała siedziba ZNP jest holdem dla wszystkich przywódców ZNP, od Juliusza Andrzejkowicza do prezesa Mazewskiego i wszystkich członków naszej Organizacji.

Po przemówieniu cenzora prezes Mazewski zapowiedział występ Medalini Tomaszewicz, wybitnie utalentowanej śpiewaczki. Obdarzona pięknym głosem córka byłego skarbnika ZNP Adama Tomaszewicza, przewodniczącego ostatniego Sejmu Związkowego, wykonała szereg pieśni w jęz. polskim. Występ p. Tomaszewicz był wielką atrakcją wieczoru.

Przemówienie

Prezesa Mazewskiego

Podniósł przemówienie wygłosił prezes Mazewski, nawiązując do osiągnięć Polonii w przeszłości i rozwoju w przyszłości. Mowę prezesa Mazewskiego podaliśmy w całości w wydaniu Dziennika z dnia 7-go czerwca. Przemawiali także: stanowy prokurator Bernard Carey, który gratulował prezesowi i Zarządowi Znp, dodając, że dawno nie jadł tak smacznego potraw. Obszerne przemówienie wygłosił Roman Puciński, który podkreślił solidarność Polonii podczas wyborów, w których kandydował na urząd mayor Chicago. Puciński podkreślił doniosłą rolę prezesa Mazewskiego, który nie szczędzi wysiłków by Polonia zajęła należne jej miejsce w kraju, do którego rozwoju i kultury przyczyniła się w tak dużym stopniu. Krótkie przemówienie wygłosił ald. Dennis Block, kandydat republikański na mayor.

Przedstawienie

Zarządu i Dyrekcji

Władysława Kubiak, sekretarz ZNP przedstawiła członków Zarządu Centralnego i Dyrekcji, jak następuje: prezes Mazewski; wiceprezesa H. Szymanowicz; wiceprezes J. Gajda; sekretarz W. Kubiak; skarbnik E. Moskal.

Dyrektorzy i dyrektorki: Józef Danciewicz; Tadeusz Radosz; Emil Kolasa; Henry Burke; Jan Radzimiński; Mieczysław Odobina; Helena Orawiec; Janina Kozmor; Florentyna Wiatrowski. Nieobecna była dyrektorka Stanisława Nieder z Kalifornii, która nie mogła przyjechać z powodu choroby. Wicecenzor Leopold Ciaston przed-

stawił komisarzy i komisarki: Stanisław Jedrzejec i Adela Nahornek — Okr. 1 ZNP; Józef A. Zdunycz i Wiktoria Mocarski, Okr. 2-gi; Leopold Babirecki i Helena Piotrowska, Okr. 3-ci; Antoni Akus i Joanna Kowalska, Okr. 4-ty; Stanisław Leśniewski i Klara Puchalska, Okr. 5-ty; August Górski, Aniela Turochy, Okr. 6-ty; Tadeusz Swigoński, Zofia Wójcik, Okr. 7-my; Władysław Miszczak, Władysława Opatkiewicz, Okr. 8-my; Aleksander Koczyński, Maria Grabowska, Okr. 9-ty; Józef Krawulski i Stanisława Lemanek, Okr. 10-ty; dr Stanisław Sulkowski i Paulina Górka, Okr. 11-ty; Roman Kolpaciak i Genowefa Wesółowska, Okr. 12; Kazimierz Musielak i Wiktoria Kolman, Okr. 13-ty; Karol Matras i Wirginia Posanska, Okr. 14-ty; Tadeusz Wachel, Felicja Aulsebaugh, Okr. 15-ty; James A. Hicker, Stefania Gafkowska, Okr. 16-ty.

Przedstawienie

Przywódców Organizacji

Wiceprezes Gajda przedstawił przywódców organizacji polonijnych: prezes ZPRK, Józef Osajda z całym zarządem; Helena Zielińska, prezeska Związku Polek w Ameryce z zarządem; Zofia Kuźniar, prezeska Zjednoczonych Polek w Am.; Walter Laska, krajowy prezes Sokolstwa Polskiego, z Pittsburgha; Grażyna Cioromska, prezeska Legionu Młodych Polek; Nina Busse, b. prezeska Legionu Młodych Polek; Józef Chelminiak, prezes Macierzy Polskiej; L. Gorny, prezeska Polish Women Civic Club; Jerzy Bazylewski, prezes Harcerstwa; Zygmunt Franaszkiewicz, prezes Okr. I-go Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce.

Skarbnik ZPN Edward Moskal przedstawił następujących: sędzia sądu okręgowego Edward Plusdrak; emerytowany sędzia sądu apelacyjnego Tadeusz Adesko; sędzia Wincenty Tondryk; sędzia H. Drymalski; b. prokurator Henry Kowalczyk; prokurator stanowy Bernard Carey; sędzia Maryla Rozmarek Komosa; senator stanowy Norbert Kosiński; alderman George Kwak; alderman Roman Puciński; ald. Dennis Block, republikański kandydat na mayor; klerk powiatu Cook Stanley Kusper; alderman Edwin Fifielski, sędzia L. Hyde; Dennis Voss, prezes Parkway Bank i sekretarz Zarządu Stanowych Dróg Mytowych; Richard Martwick, superintendent szkół pow. Cook.

Skarbnik Moskal przedstawił urzędników ZNP: dr L. Sadlek, lekarz naczelny; W. Prośniewski, kontroler ZNP; Franciszek Szpula, dyr. Ubezpieczeń; Edward Dziwulski, dyr. Społecznej Łączności ZNP; Antoni Piwowarczyk, dyr. Bratniej Działalności ZNP; Czesław Rawski, rzecznik ZNP; dr Edward Różański, zarządca Wydawnictw Związkowych (b. dyrektor ZC); Józef Wiewióra, redaktor "Zgody"; Jan Krawiec, redaktor naczelny "Dziennika Związkowego".

Obecni Na Bankiecie

Byli Urzędnicy ZC

Sędzia Franciszek X. Swietlik, b. cenzor ZNP; Kazimierz Lotarski, b. cenzor ZNP; Alfred Ulman, b. wicecenzor ZNP; Adam Tomaszewicz, b. skarbnik ZNP; Józef Foszcz, b. sekretarz ZNP; Stanisław Swierczyński, b. zarządca Wydawnictw Związkowych; Tadeusz Jasiorkowski, b. dyrektor Wd. Ubezpieczeń; Wacław Andrzejewski, b. kierownik Wyd. Realnościowego.

Byli dyrektorzy: Janina Migala i Bonawentura Migala; Stanisław Jozefiak; Bronisława Helkowska; Henry Spindor; Stefania Gondek; Katarzyna Dienes; Jan Ziemia; Melania Winiecka. Byli komisarze i komisarki: Józef Rychlicki, Okr. I-szy; Tomasz Paczyński, Okr. 12-ty; Zygmunt Sokolnicki, Okr. 13-ty; Maria S. Szlag, Okr. 12; Adela Cwik, Okr. 13; Zofia Buczkowska, Okr. 13.

Obecni byli także Stanisław Krajewski, redaktor naczelny Dziennika Polskiego z Detroit; Adam Sarnacki, zarządca Dz. Polskiego z Detroit; p. Wandula z Radia Free Europe.

Inwokację odmówił ks. Bronisław Wojdyła, z Polskiego Narodowego Kościoła Katolickiego. Po obiedzie i oficjalnej części programu rozpoczęła się zabawa taneczna, która trwała do późnych godzin. Jak wspomnieliśmy na początku, nastrój na bankiecie panował uroczysty, a równocześnie pogodny. Każdy zdawał sobie sprawę z doniosłego wydarzenia jakim jest poświęcenie nowej siedziby ZNP, na wszystkich twarzach widać było dumę i radość.

Henryk Sienkiewicz

OGNIEM I MIECZEM

POWIEŚĆ

233

(Ciąg dalszy)

Zanim jednakże zajęły się bierwiona, zanim prochy wybuchły, pan Longinus schylił się i podniósł ogromny głaz wydobyty z ziemi przez Kozaków.

Czterech najtęższych z ludu mocarzy nie ruszyłoby go z miejsca, lecz on kołysał nim w potężnych rękach — i tylko przy świetle maźnic widać było, że krew wystąpiła mu na twarz. Rycerze oniemieli z podziwu.

— To Herkules! niechże go kule biją! — wołali wznosząc ręce do góry.

Tymczasem pan Longinus zbliżył się do nie podpalonej jeszcze beluardy, przechylił się w tył i puścił kamień w sam środek ściany.

Obecni aż pochylili głowy, tak głaz huczał. Pękły od ciosu zaraz spojenia; rozległ się trzask, wieża rozwarła się jak złamane podwoje i runęła z łoskotem. Stos drzewa polano smołą i podpalono w jednej chwili.

Po niejakim czasie kilkadziesiąt olbrzymich płomieni oświeciło całą równinę. Deszcz padał ciągle, ale ogień przemógł go — i „palili się te beluardy z podziwem obu wojsk, jako że w dzień tak mokry”.

Skoczyli na pomoc z kozackiego taboru Stepka, Kułak i Mrozowicki, każdy na czele kilku tysięcy mołojców, i próbowali gasić — próżno! Słupy ognia i czerwonego dymu strzelały coraz potężniej ku niebu, odbijając się w jeziorach i kałużach, których burza naczyniła na pobojowisku.

Tymczasem rycerze wracali w ściśniętych szeregach do okopu, gdzie z daleka już wiano ich radosnymi okrzykami.

Wagle Skrzetuski obejrzał się naokoło, rzucił okiem w głąb szeregu i krzyknął grzmiącym głosem:

— Stój!

Pana Longina i małego rycerza nie było między wracającymi.

Widocznie, uniesieni zapalą, zbyt długo zabawili się przy ostatniej beluardzie, a może odnaleźli gdzie zatajonych jeszcze mołojców, dość, iż widocznie nie spostrzegli odwrotu.

— Naprzód! — skomenderował Skrzetuski.

Starosta krasnostawski, idąc na drugim końcu szeregu, nie rozumiał, co zaszło, i biegł pytać — gdy w tej chwili obaj pożądanymi rycerzami ukazali się, jakby spod ziemi wyrzucił, na pół drogi między beluardami a rycerstwem.

Pan Longinus z błyszczącym Zerwikapturem w ręku stapał olbrzymimi krokami, a przy nim biegł kłusem pan Michał. Obaj głowy mieli zwrócone ku goniącym ich na kształt zgrai psów mołojcom.

Przy czerwonej łunie pożaru widać było całą gonitwę doskonale. Rzekibys: olbrzymia łosza uchodził przed gromadą strzelców ze swoim małym, gotowa w każdej chwili rzucić się na napastników.

— Zginał na miłosierdzie boskie, przejdź! — krzyczał rozdzielającym głosem pan Zagłoba — ustrzelą ich z luków albo z piszczeli! Na rany Chrystusa, przejdź!

I nie bacząc na to, że nowa bitwa może się za chwilę zawiązać, leciał z szablą w ręku razem ze Skrzetuskim i innymi na pomoc, utykał, przewracał się, podnosił, sapał, krzyczał, trząsł się cały i gwał resztkami nóg i tchu.

Jednakże mołojcy nie strzelali, bo samopały zamokły, a cięciwy luków rozmiękły — więc nacierali jeno coraz bliżej. Kilkunastu ich wyszorowało się na przód i już, już mieli dobiec, ale wówczas obaj rycerze zwrócili się ku nim jak odyńce i wydawszy krzyk okropny wzniesli szable do góry. Kozacy stanęli w miejscu.

Pan Longinus ze swym olbrzymim mieczem wydawał im się jakąś nadprzyrodzoną istotą.

I jako dwa bure wilki zbyt napierane przez ogary odwrócił się i błysną białymi kłami, a psiarnia, skomląc z dala, nie śmie się na nie rzucić, tak i oni odwrócili się po kilkakroć i za każdym razem biegnący na przedzie stawali w miejscu. Raz tylko puścił się ku nim jeden, widocznie śmielszej natury, z kosą w ręku; ale pan Michał skoczył jak żbik ku niemu i ukąsił go na śmierć. Reszta czekała na innych, którzy nadchodzili biegiem gęstą ławą.

Lecz i szereg rycerzy był coraz bliższy, a pan Zagłoba leciał z szablą nad głową, krzycząc nieludzkim głosem:

— Bij! morduj!

Wtem huknęło z okopów i granat, chychocząc jak puszczyk, zakreślił czerwony łuk na niebie i upadł w ściśniętą ławicę; za nim drugi, trzeci, dziesiąty. Zdawało się, że bitwa rozpoczęła się na nowo.

Kozakom aż do obłężenia Zbaraża nie znane były tego rodzaju pociski i po trzeczemu bali się ich najwięcej, widząc w nich czary „Jaremy” — więc ławica wstrzymała się w jednej chwili, potem pękła na dwoje, a razem pękły i granaty roznosząc postrach, śmierć i zniszczenie.

— Spasajtes! spasajtes! — rozległy się przerażone głosy.

I pierzeło wszystko, a tymczasem pan Longinus i mały rycerz wpadli w zbawczy szereg husarzy.

Zagłoba rzucił się to jednemu, to drugiemu na szyję, całował ich po policzkach i oczach. Radość dawała go, a on ją tłumił, nie chcąc miękkiego serca okazać — i wołał:

— Ha, skurczybyki! Nie powiem, żebym was miłował, ale się o was bałem! Bodaż was byli usiekl! Tak to służbę znacie, że na tyłach zostajecie! Warto by was końmi po majdanie za nogi powlec! Pierwszy powiem księciu, by wam poemam obmyślił... Chodźmy teraz spać... Chwała Bogu i za to! Szczęście tych psobratów, że przed granatami uciekli, bo byłby ich aaszat, wał jak kapusty. Wolę się bić niż patrzeć spokojnie, jak znajomi giną. Musimy dzisiaj podciąć Chwałę i za to! Już myślałem, że wam obum requiem ju-ro zaśpiewamy. Ale załóżę, że spotkania nie było, bo mnie ręka okrutnie świerzb, choć w nakrywkach dałem im bobu z cebulą.

ROZDZIAŁ XXVI

Jednakże znowu wypadło zatoczyć nowe wały i ująć obozu, aby wyprzedzić wykonane już prace ziemne kozackie i uszczuplonym siłom ułatwić obronę. Kopano tedy po szturmie całą noc. Zaczem Kozacy nie próżnowali także. Podszedłszy cicho ciemnej nocy z wtorku na środek, rzucili naokoło obozu drugi wał, wiele wyższy. Stąd na zorzy, owszawczy się wszyscy głosem, poczęli zaraz strzelać i całe cztery dni i cztery noce strzelali. Czyniono sobie wzajem wiele szkód, albowiem z obu stron najlepsi strzelcy szli w zawody.

(Ciąg dalszy nastąpi)

UWAGA WSZYSTKIE POLKI! Panienki i Panie!

WZNOWILIŚMY TĘ KSIĄŻKĘ NA WASZE ŻĄDANIE.
Bo każda staranna gospośia pamięta,
Ze **POLSKIE CIASTA** nie tylko na święta!
A więc Gospośiu z farmy czy też z miasta



KUP W DZIENNIKU
ZWIĄZKOWYM KSIĄŻKĘ
JAK PIEC CIASTA
Cena \$1.00

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 Milwaukee Avenue Chicago, Ill. 60622
(Na C.O.D. nie wysyłamy)

Wiadomości z Town of Lake Kalendarz Zebrań Towarzystw i Grup Przy Gminie 123-ej ZNP

Gmina 123 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w nowej sali Rainbow Gardens przy 1425 W. 51st St., gdzie właścicielami są bracia Łączkowscy.

Kółko im. Kaz. Brodzińskiego, Gr. 962 ZNP w sali Łączkowskich pnr. 1425 W. 51st St., druga niedziela każdego mies. o godz. 1:30.

Tow. Sokół Polskich ZNP Nr. 133, Grupa 1141 ZNP w 3-ą niedzielę każdego miesiąca w sali Sherman Park o godzinie 2ej po południu.

Tow. Gwiazda Zwycięstwa Gr. 1165 ZNP, w każdą czwartą niedzielę, o godz. 2ej po poł., w sali East End administration building Sherman Parku — blisko 52-ej i Throop.

Tow. Dzwon Wolności Grupa 3212 ZNP, w każdą pierwszą niedzielę o godz. 3-iej po południu,

Tow. Wierność Grupa 2927 ZNP odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w środę, 15 czerwca, w Cornell Parku przy 51-iej i Wood, o 7-iej wieczorem. Prosimy o liczne przybycie. Melania Winiecka, prezeska Maria Pawlikowska, sekr. prot.

Klub Okręgu Maków Podhalański odbędzie swoje przedwakacyjne posiedzenie w niedzielę, 12-go czerwca w sali Paradise, 1758 W. 48-ma ul. o 2-iej po południu.

Są ważne sprawy do załatwienia, prosimy członków o liczne przybycie. Czesław Radwan, prezes Józef Stasik, sekr. prot.

Z Klubu Marynarskiego Morskie Oko W niedzielę, 12-go czerwca, Klub Marynarski urządza pielgrzymkę do Ojców Salwatorów w Gary, Ind. na nowennę do Matki Boskiej Fatimskiej i zaraz Boże Ciało. Odjazd o 12-iej w

Wiadomości Klubu Parafii Osielec Nr 203 ZKM

Z Dnia Rozmaitości Komitetu Konfesyjonałów

W niedzielę, 29-go maja w Sali Rose Hawrysko pnr. 4756 S. Western Ave. odbył się Dzień Rozmaitości Komitetu Konfesyjonałów, z którego czystego dochodu przyszło \$152.80, co razem w obecnym czasie na konfesyjonały mamy \$1,413.51.

Odbyło się losowanie na dolarowe donacje. 1-szą nagrodą Big Doll otrzymała Helen Jarmola, 2-gą Toaster, F. Kwiatkowski; 3-cią Zelazko, G. Wesołowska, komisarka Okr. 12-go ZNP;; 4-tą Electric Coffee Maker, Kazimiera Wołańska.

Następny Dzień Rozmaitości odbędzie się 26-go czerwca w Sali Rose Hawrysko, pnr. 4756 S. Western Ave. o 2:30 po południu.

Wycieczka do Obozu Młodzieżowego w Yorkville, Ill.

Zapraszamy całą Polonię na uroczyste otwarcia Obozu Młodzieżowego Okręgu 12-go i 13-go ZNP w Yorkville, Ill., w niedzielę, 19-go czerwca. Przejazd autobusem \$5.00 od osoby, dzieci placą po \$2.50. Po rezerwacji prosimy telefonować HE 4-5213 i dowiedzieć się o jakich miejscach i o której godzinie autobus odjeżdża. Z obozu wyjeżdżamy o 7-iej wieczorem. Od godziny 9-iej rano do godziny 7-iej mamy czas do spędzenia w obozie.

Msza św. odprawiona będzie w Kapliczce Obozowej o 12-iej w południe.

Zniknęły Portrety Podgórnego

Mikołaj Podgórny już nie istnieje. Jakkolwiek 24 maja usunęło go tylko z sowieckiego politbiura i formalnie pełni on wciąż funkcje przewodniczącego prezydium Najwyższego Sowietu, jego nazwisko zniknęło. Nie figuruje on na rządowych rozporządzeniach pod którymi dawniej znajdował się jego podpis jako szefa państwa. Obecnie ukazy są wydawane imieniem prezydium.

Nazwisko Podgórnego zginęło także

Sprzedaż Rozmaitości

Parafia św. Władysława zaprasza Polonię z bliska i z daleka na "Rummage Sale," który odbędzie się w poniedziałek i wtorek, 13 i 14 czerwca, od godziny 9-iej rano do 9-iej wieczorem, w sali parafialnej, pnr. 3343 N. Long Ave. Do zakupu są piękne ubrania dla mężczyzn, kobiet i dzieci, a także meble, naczynia i różne przybory domowe. Jest dużo rzeczy do wyboru. Cały dochód z tej imprezy przeznaczony jest na korzyść parafii.

Albina Jasiński, przewodnicząca; ks. Władysław Zmija, proboszcz.

w sali Columbia Hall przy skrzyż. 48-mej i Paulina ul.

Tow. Promień Nadziei, Gr. 1248 ZNP w drugi czwartek każdego miesiąca o godz. 7:30 wieczorem w sali Łączkowskiej przy 1425 W. 51st Street.

Tow. Tysiąc Walecznych Grupa 1378 ZNP w każdą drugą środę miesiąca o godz. 7:00 wieczorem w sali Roman's Banquet Hall. pnr. 4843 S. Racine Ave.

Tow. Huzarów Polskich, Grupa 1860 ZNP, w sali Św. Jana Bożego o godz. 1:30 po poł., w każdą drugą niedzielę miesiąca.

Tow. Kosynierów im. Tadeusza Kościuszki Grupa 1192 ZNP — w każdą 3cią niedzielę, o godz. 2-iej po poł. w sali Rainbow Gardens, 1421 W. 51-sza ul.

południe z 48-iej i Western, o 12:15 po południu z 47-iej i Wolcott a o 12:30 z 51-iej i Ashland.

Bilety po \$4.00 od osoby. Prosimy robić rezerwacje zaraz, bo kto nie będzie wpisany na listę, nie pojedzie. Prosimy telefonować do Białek 434-1388 lub do Wilczak 847-4169, ażeby stwierdzić rezerwację.

W sobotę, dnia 25-go czerwca, wycieczka do Milwaukee, Wis., na cały dzień. Będzie przekąska w autobusie, zwiedzimy browarnię, potem będzie smaczny obiad i zwiedzimy inne miejsca, bazylikę i ogrody.

Odjazd z 48-iej i Western o godzinie 7:30 rano, z 47-iej i Wolcott o godzinie 7:45 rano a z 51-iej i Ashland o 8-iej rano. Prosimy już robić rezerwacje, bo potem musimy wielu ludziom odmawiać. Cena będzie podana na drugi tydzień.

Jedziemy bez względu na pogodę. Mary Ann Białek, korespondentka

Restauracja będzie otwarta od wczesnego rana, bufety również będą obficie zastawione. Basen kąpielowy otwarty będzie o 1-iej po południu. Muzyka do tańca przegrywać będzie od 3-iej do 7-iej. Cały ogród jest przygotowany dla gości.

W obyczajowym biurze można otrzymać informacje o obozowaniu dzieci; starsi mogą także przyjechać na wakacje. Jest to piękne miejsce na spędzenie całego dnia na świeżym powietrzu. Wydaje się nie do uwierzenia, że jeszcze są między nami ludzie którzy mieszkają oddawna w Chicago, a jeszcze ani razu nie byli w obozie w Yorkville. Tym razem mają możliwość z nami jechać.

F. Kwiatkowsy Znowu Dziadkami

Członkini Klubu Parafii Osielec Jadzia Kwiatkowska-Koszalka 18-go maja b.r. porodziła synka, Antoni Ryszard. Jadzia i Marek Koszalka są bardzo zadowoleni z nowego przybytku. Jadzia Kwiatkowska-Koszalka często występuje jako pianistka w różnych teatralnych przedstawieniach wśród Polonii.

Dziadek, F. Kwiatkowski jest prezesem Klubu Parafii Osielec, a babcia Józefa Kwiatkowska piastuje urząd wiceprezesa. Małuski Antoni Ryszard Koszalka został zapisany do Tow. Białego Orła Gr. 2727 ZNP i do Klubu Parafii Osielec.

Mieczysław A. Binkowski, koresp.

Stardust Circus — Pierwszy Polski Cyrk w Kalifornii

Założycielem i reżyserem jest Kazimierz Blaszk



Ada Smieja

Stardust Circus jest pierwszym polskim cyrkiem na terenie stanu Kalifornia. Założycielem i kierownikiem cyrku jest Klaudiusz Blaszk, reżyser cyrków, który ukończył również studia reżyserskie w Columbia College.

Po kilku latach pracy, wielu staraniach i zabiegach udało się p. Blaszkowi osiągnąć swój cel. Zamierza on odwiedzić większe miasta w których zamieszkują polskie grupy etniczne.

W programie cyrku biorą udział polscy artyści, którzy również wybrali wolność w ciągu ostatnich kilku lat i zdecydowali pozostać w tym kraju.

Dzień Poświęcenia Siedziby — Jasnym Dniem Dla ZNP i Polonii

Oświadczył Prezes Mazewski Na Uroczystościach Poświęcenia Nowej Siedziby Związku

Na uroczystościach z okazji poświęcenia nowej siedziby Związku Narodowego Polskiego, pnr. 6100 N. Cicero ave., w Chicago, w dniach od 2 do 4 czerwca, wspaniale przemówienie wygłosił prezes ZNP i prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej, mec. Alojzy A. Mazewski.

Prezes Mazewski był Głównym Mówcą i Przewodniczącym Programu tych historycznych uroczystości. Poniżej podajemy to przemówienie, wygłoszone do około 6,000 zebranych gości, przedstawicieli władz i Polonii.

"Dzień dzisiejszy jest dla społeczności związkowej dniem zaiste wielkim.

Jest to bowiem dzień, w którym urzeczywistniły się marzenia i sny wielu pokoleń związkowych.

Kroniki dziejów przeszłych nam mówią, że na wielu sejmach związkowych pod koniec dziewiętnastego stulecia i w pierwszych dziesiętkach lat bieżącego wieku — omawiano sprawę głównej siedziby związkowej.

Wyrażane wówczas były nadzieje, że gmach administracyjny Związku Narodowego Polskiego będzie w sercu Polonii i będzie dostatecznie okazały, aby reprezentować zasoby, wielkość i dzieje naszej organizacji.

Droga do tego celu była długa i trudna. Najpierw Związek prowadził biura w lokalach dzierżawianych na Clark St., na Noble St. i na Division St., zanim zbudował pierwszy swój dom administracyjny przy Division i Noble. Następnym krokiem był budynek przez nas niedawno opuszczony,

Naukowcy — Górnikom

Duże znaczenie dla zdrowia górników będzie miał wynalazek specjalistów z Głównego Instytutu Górniczego, którzy opracowali sposób zwalczania zapylenia powietrza w korytarzach wyrobiskach górniczych, wykonywanych techniką strzelniczą. Został on zarejestrowany w Urzędach Patentowych PRL. Podczas ostrzałów powstają znaczne ilości pyłów, z których najgroźniejszy dla zdrowia jest pył kamienny. Naukowcy zaproponowali, by przed każdym ostrzałem, przy samym wyrobisku utworzyć korek pianowy długości 15 metrów. Ta sztuczna zasłona ma uniemożliwić rozprzestrzenianie się pyłów i pochłaniać je w części. Jak wykazały wstępne badania zapylenie przodka maleje o ok. 50 proc.

Wielka Gmina Tatrzańska

Na nadzwyczajnej sesji Miejskiej Rady Narodowej w Zakopanem uchwalono utworzenie wspólnych organów władzy miasta Zakopanego oraz gminy tatrzańskiej, w której skład weszły dotychczasowe gminy Kościelisko-Witów i Poronin oraz wsie Nowe Bystre, Zub Suche i Bustryki.

Jedną z atrakcji jest występ pogromczyń dzikich zwierząt, Ady Smieja, Polki, która występowała także na arenie Ringling Bros. Barnum i Bailey Circus. Tresowane przez Smięę lwy i tygrysy (na zdjęciu) są atrakcją każdego programu.

Dyrektor cyrku stara się nawiązać bliższe stosunki z organizacjami polskimi w poszczególnych miastach i chętnie przyjmie zaproszenie na występy. Zainteresowani mogą pisać do p. Blaszk, producenta i dyrektora cyrku na następujący adres: Post Office Box One, Fillmore, California 93015.

Dwa Najcięższe Od Wojny Tygodnie w Polsce

Przebywający w warszawskim więzieniu Adam Michnik, Jacek Kuroń, Jan Józef Lipski i inni członkowie KOR oraz aresztowani wraz z nimi współpracownicy Komitetu rozpoczęli w zeszłym tygodniu strajk głodowy oświadczając że czynią to dla poparcia głodówki przebywającego we Wronkach skazanego na długoletnie więzienie robotnika Czesława Chomiciego.

Wiadomość tę zamieścił w swym obszernym, specjalnie napisanym dla "International Herald Tribune," za tytułowanym "Two Weeks That Shook Poland" reportaż stały referent spraw wschodnioeuropejskich w belgijskim dzienniku "Le Soir" Leopold Ungar.

Reportaż Ungara jest ułożony datami, dzień po dniu od 7 maja do 27 maja. Oprócz znanych czytelnikom Dziennika szczegółów o śmierci studenta Stanisława Pyjasa, o demonstracjach w Krakowie i o późniejszych aresztowaniach zawiera dotychczas nie publikowaną informację że w Krakowie był aresztowany 14 maja także pisarz Juliusz Żuławski.

Ponadto Ungar zanotował ciekawą szczegół że oprócz księdza katolickiego wśród głodujących w kościele św. Marcina jest 76-letni Ożysz Szechter (być może imię przekrecone), którego autor reportażu określa jako jednego z najpierwszych polskich komunistów.

Ale najciekawsze są partie końcowe reportażu Ungara.

Pod datą 23 maja zanotował że do Amsterdamu przybył ktoś z Polski (nazwiska rzecz jasna nie wymienia)

Przybył do Amsterdamu

"Przeżyliśmy teraz w Polsce dwa tygodnie najcięższe od zakończenia wojny. Gdyby policja interweniowała,

Zainteresowaniem Folklorem Polonii

Polonię Amerykańską odwiedziła Susan Kalczik, folklorysta, która prowadzi szerokie badania folklorystyczne wśród Polonii amerykańskiej. Pracowała ona dla Smithsonian Institution's Bicentennial Festival of American Folklife nad tematem "Stare drogi w nowym świecie," prezentowanym przez 24 kraje i amerykańskie grupy etniczne. Organizuje ona obecnie badania folklorystyczne dla Smithsonian. W związku z tym Susan Kalczik chciałaby spotkać przywódców środowisk polonijnych, artystów ludowych, którym znane są polskie tradycje. Zbiera informacje od gawędziarzy, piosenkarzy, muzyków, tancerzy, od kucharzy czy drzeworytników.

Każdy kto może coś zaproponować na przedstawiony temat proszony jest o telefonowanie do Chicago Ethnic Arts Project, nr tel. 793-3562.

Z Związku Klubów Małopolskich

Posiedzenie zarządu, dyrekcji, prezesów, prezesek, Komitetu Przed Sejmowego, zastępców i reprezentantów Klubów odbędzie się w czwartek, dnia 9-go czerwca, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali Lo Rayne Chateau, pnr. 5925 W. Diversey ave.

Zdjęcia z ostatniej uroczystości poświęcenia naszego sztandaru można oglądać i zamówić dla siebie. Na zebranie w czwartek jest dużo ważnych spraw do załatwienia.

Edward Kiszka, prezes; Stella Lorens, generalna sekretarka.

23 Absolwentów Gimnazjum Im. Gen. Pułaskiego

W ubiegłą niedzielę, dnia 5 czerwca, w sali Oaza Palm Terrace odbyła się piękna uroczystość wręczenia świadectw 23 uczniom i uczennicom po ukończeniu gimnazjum im. Gen. K. Pułaskiego w Chicago.

W uroczystości tej wzięło również udział około 100 osób, rodziców i krewnych absolwentów. Po raz pierwszy od 10 lat kończyło tę szkołę aż 23 uczni. Nauczycielka ich Maria Neumann z dumą podkreśliła pilność swych uczniów i zasługi rodziców.

Wręczenia dyplomów "Certificate of Achievement" dokonał przedstawiciel rady szkolnej, p. Hayes. Absolwenci oprócz świadectw otrzymali książki pt. "Introduction to Modern Polish Literature" oraz symboliczne dwa goździki, biały i czerwony.

Wśród absolwentów jest Jolanta Czarniecka, córka urzędniczki w administracji Pism Związkowych p. Hanki Czarnieckiej. Jolanta uzyskała na świadectwie wszystkie bardzo dobre stopnie. Należy tu zaznaczyć, iż założyła ona w Morton East H.S., w Cicero, polski klub studencki, który prowadziła.

doszłoby do wojny domowej. W tej chwili, gdy gorączka opadła, Gierek, który doskonale zdaje sobie sprawę z niebezpieczeństwa konfrontacji, dał rozkaz do akcji. Uczynił to prawdopodobnie pod wpływem dwóch ósrodków nacisku fanatyków (hardliners) w partii, którzy sprzeciwiają się "tolerancji"—i Kremla. W związku ze zbliżaniem się terminu konferencji belgradzkiej Moskwa widocznie zdecydowała zniszczyć dysydentów w Związku Sowieckim. Ale operacja taka byłaby niemożliwa, albo znacznie bardziej utrudniona, gdyby nie złamano także ruchów demokratycznych w krajach satelickich. Jednak ryzyko jest wielkie, bo Polska nie jest podobna do innych krajów."

Gryps Michnika

Pod datą 27 maja Ungar cytuje dosłownie fragment listu przesłanego przez Adama Michnika potajemnie z więzienia do Brukseli. Michnik napisał:

"Nie zamierzam milczeć, choć jedyną rzeczą, która jest mi teraz dostępna, to wołanie, aby ludzie bezbronni już nigdy nie byli poddawani —jak za czasów Hitlera i Stalina— brutalnym i arbitralnym prześladowaniom policyjnym. Europa znalazła się na zakręcie swej drogi: żadne odprężenie nie jest możliwe dopóki nie są respektowane prawa człowieka. One są kamieniami węgielnymi delfanta."

Zebranie Placówki 5 SWAP

Posiedzenie Placówki Macierzystej nr 5 SWAP odbędzie się w piątek, dnia 10-go czerwca, o godz. 8-iej wieczorem, w sali Domu Weterana, 1239 N. Wood ul.

Prosimy wszystkich Kolegów o punktualne przybycie — mamy ważne sprawy do załatwienia, podany będzie program okresu letniego, oraz zbiórki "Bławatka" na Fundusz Inwalidzki.

Kto ma jakieś ważne sprawy prosimy przedstawić je na posiedzeniu Placówki 5 SWAP, 10-go czerwca. Mieczysław Stermiński, komendant; Stanisław Pyka, adiutant.

Zebranie Korpusu Plac. 141 SWAP

W niedzielę, dnia 12 czerwca, o godzinie 1-iej po południu, odbędzie się posiedzenie Korpusu Placówki 141 SWAP, w dolnej sali Domu Żołnierza Polskiego, 1239 N. Wood ul.

Koleżanki są proszone o punktualność, gdyż już o godz. 3-iej po południu, odbędzie się Wieczorek ku czci Ojców i Matek z pięknym programem — będą wydane również odznaczenia dla tych Koleżanek, które nie otrzymały ich na Instalacji. Prosimy wszystkie Koleżanki o przybycie.

Wieczorek ku czci Ojców i Matek będzie wspólnie z Placówką 141 SWAP, więc zapraszamy mężów naszych Koleżanek o przybycie, Kolegów wraz z swoimi żonami, w wspólnym gronie spędzimy miły wieczorek.

Henryka Michałowska, prezeska; Helena M. Stermińska, sekretarka.

Ks. Fr. Grzechowiak, C.R.

Bardzo nam przykro, że w sprawozdaniu z otwarcia "Copernicus Center," opublikowanym w dn. 6 czerwca, błędnie podano nazwisko kapłana, który dokonał poświęcenia gmachu.

Kapłanem tym był ks. Franciszek Grzechowiak, C.R., proboszcz Jackowa, a nie ks. Grochowiak, jak błędnie podano.

Za pomyłkę tę serdecznie przepraszamy ks. proboszcza Grzechowiaka, C.R.

Lekarstwa do Polski

wysyłacie przez

APTEKĘ GLASZERA

Fachowa obsługa, 35 lat doświadczenia

957 N. Ashland Ave., Chicago, Ill. 60622

2 blok od Division ul., Augusta Blvd i Kennedy Ex-Way

MIRROS

STAROKRAJSKA prawdziwa maść ŻYWKOSTOWA Nr. 2, \$2.50, silnie rozgrzewająca, doskonała na przeziębienie, na bóle masykularne, reumatyczne i artretyczne. Nr. 1, \$2.50 doskonała na zwichnięcia, złamania, szczeniaki, opuchnięcia, podrażnienia skórne i zia cere. Do nabycia w polskich aptekach. Wysyłamy przez pocztę opłacone czekiem, money order. Dodajcie 10 centów za jeden słoik, po 50 centów za każdy następny. Na C.O.D. i do Kanady zamówień nie przyjmujemy.

MIRROS MEDICINE CO.
1931 N. Keystone
Chicago, Ill. 60639

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

MECZE JUNIORÓW

Zapowiedziany mecz ligowy juniorów Wisły i Eagles nie odbył się, ponieważ nie było sędzię. Wprawdzie postronna osoba p. Steve Bodnar z Wings zaoferował swe usługi jako sędzia, to jednak drużyna gospodarzy (Eagles) uznała boisko po sobotniej ulewie za nienadające się do gry. Mecz rozegrany będzie w innym terminie. Dodać należy, iż dużo polskich kibiców przybyło do Hanson Parku w nadziei, iż zobaczą dobry mecz. Ze smutkiem oglądać można puste boisko na stadionie Hanson Parku; wszelkie interwencje o udostępnienie tego Stadionu są bez skutku. Szkoda.

Następne mecze juniorów 12 czerwca: Eagles-Real F.C. w Warren Park oraz Wisła-Chicago Kickers w Paul Revere Park, przy Western i Irving Park Road. Mecz Eagles o 10-tej rano. Mecz Wisły o godz. 9-tej rano.

MAJOR DYWIZJA W AKCJI 12 CZERWCA

W niedzielę, dn. 12 czerw. drużyny piłki nożnej tutejszej ligi (Major Div. od N.S.L.) rozegrają ósmą kolejkę rundy wiosennej.

Dla większości drużyn będzie to ostatni mecz tej rundy. Rozegrane będą następujące mecze: Gr. White-Lightning, Kickers-Eagles, Lions-Croatians, Wisła-Sparta i Adria-Rams. W tej chwili nieoficjalna tabelka wygląda następująco:

RED SECTION			
	gier	st.br.	pkt.
Wisła	6	10:1	12
Gr. White	6	12:8	7
Kickers	5	11:8	6
Rams	7	6:9	5
Lions	7	4:10	5
Hellenic	7	8:17	2

BLUE SECTION			
	gier	st.br.	pkt.
Adria	7	18:9	11
Croatians	7	16:7	11
Sparta	7	13:15	7
Maroons	7	10:8	6
Lightning	7	8:10	6
Eagles	7	5:19	2

Dodać należy, iż Maroons protestują swój przegrany mecz z Croatians 1:2. W wypadku wygrania tego protestu, sytuacja w Blue Section cokolwiek ulegnie zmianie oraz Maroons wysuną się na trzecie miejsce.

WYŚCIG POKOJU ZAKOŃCZONY

30 WYŚCIG Pokoju zakończony. Aavo Pikkuus (ZSRR), Władimir Osokin (ZSRR), Tadeusz Mytnik (Polska); zespoły ZSRR, NRD i Czechosłowacja — oto zdobywcy miejsca na podium na mecie w Pradze jubileuszowej imprezy "Trybuny Ludu", "Neues Deutschland" i "Rudeho Prava". Drużyna polska na czwartym miejscu.

O TYM, że polscy kolarze nie odniosą w jubileuszowym Wyścigu Pokoju takich sukcesów, do jakich przyzwyczailiśmy się w ostatnich latach, bardziej zorientowani wiedzieli jeszcze przed rozpoczęciem imprezy. Choroby trzech asów polskiego kolarstwa: S. Szody, J. Kowalskiego i M. Nowickiego — zmusiły trenera K. Madaję do wystawienia drużyny złożonej aż z czterech debutantów. Nie można też było mieć nadziei na polskie zwycięstwo w którejś z łącznych klasyfikacji. Wszyscy jednak liczyli przynajmniej na aktywną jazdę polskich reprezentantów. Tymczasem ani razu polski kolarz (nie licząc etapów samotnej jazdy, w której T. Mytnik zajął w Warszawie drugie, a w Berlinie trzecie miejsce) nie stanął na podium.

ZAKOŃCZYŁ się międzynarodowy kolarski wyścig dookoła Dolnej Austrii. Pierwsze miejsce w klasyfikacji generalnej zajął R. Szurkowski. Trzecie miejsce ze stratą 3 sek. do Szurkowskiego wywalczył drugi Polak — K. Wąsaty.

NA 77-km TRASIE 200 zawodników rozegrało w Wilnie kryterium kolarskie. Zwyciężył W. Galinaukas — 43 pkt. Polak J. Bieniek był piąty — 15 pkt. Drużynowo zwyciężyła Legia.

GŁÓWKOWANIE NIE BYŁO SIŁNĄ STRONĄ I W 1913 ROKU

Powtórne zdobycie Davis Cup przez Anglików w 1912 roku stanowiło największą chyba sensacją sportową — Davis Cup przywieziono do Anglii. Jest to największe trofeum sportowe wędrownego tenisa. W pierwszych la-

tach istnienia nagrody, zdobyli ją Anglicy, mając w swych szeregach słynnych braci Doherty. Skoro jednak na horyzoncie pokazał się nowy wróg — Australia — wraz ze swym championem Brooksem. Davis Cup powędrował na antypody i dopiero w 1922 roku trójka mistrzów angielskich Parke, Dixon i Barnish, w której nie pokładano zbyt wielkiej nadziei, przywiozła cenną nagrodę do Anglii.

Mistrzostwa Europy w hokeju na lodzie na rok 1913, zostały rozegrane w Monachium. Do zawodów stanęły drużyny reprezentatywne Belgii, Austrii, Czech i Niemiec. Rezultaty były następujące:

Belgia — Austria	13:1
Czechy — Niemcy	4:2
Niemcy — Austria	14:4
Belgia — Czechy	4:4

Zwycięzcą wyszła Belgia, osiągnąwszy 5 punktów. Tą samą ilość punktów zdobyła drużyna czeska. Mimo tego jednak musiały ustąpić pierwszego miejsca Belgii, gdyż ta ostatnia zdobyła znacznie większą ilość bramek.

Dnia 8 czerwca 1913 roku odbył się niecierpliwie w kołach sportowych oczekiwany match odwetowy pomiędzy drużyną Łódzkiego Klubu Sportowego, a pierwszą drużyną Warszawskiego Koła Sportowego. Porażka poniesiona 2:5 przez Warszawianów w Łodzi, została wyrównana na nadciśnieniu. Wynik był bowiem 6:2 na korzyść Warszawy.

Match pomiędzy Polonią I, a Koroną I odegrany 17 listopada 1913 roku skończył się wynikiem 5:1 na korzyść Polonii. Gra prowadzona w żywym tempie świadczyła o stałym rozwoju piłki nożnej w Warszawie. Zapal i pracowitość w grze, znaczna pewność strzału, oto główne zalety obu drużyn i jasnej kombinacji, za dużo sztuczek (szczególnie zmiłowanie do uderzenia piętą — oxford), za mało gry głową. Długie, wysokie rzuty należałoby zmienić na podawanie płaskie, przysiemne i krótkie. System płaskiej gry pociągnąłby z natury rzeczy mniej wydajne operowanie skrzydłami i zmusiłby tercet środkowy do owoconiejszej kombinacji. Wynik 5:1 dla Polonii nieco za wysoki. W drużynie zwycięskiej wybił się na pierwszy plan środkowy pomocnik. Bramkarz dobry, choć zbyt często odrzuca piłkę rękoma.

Wyrzut z ręki może podczas gry z groźniejszym przeciwnikiem być oplakany w skutki. Sędzia za mało ruchliwy i zbyt pobłażliwy na popychanie z tyłu, podstawianie nóg itp. Przykre wrażenie robił brak widzów.

Wybrany 15 listopada 1913 roku na Walnym Zgromadzeniu Zarząd Polskiego Związku Piłki Nożnej, ukonstytuował się następująco:

prezes — inż. Ludwik Christelbauer, I v-prezes — dr Zdzisław Jachimecki — Cracovia, II v-prezes — Bronisław Laskowski — Czarni, członkowie — Marceli Jakubowski — Pogoń, inż. Litwinowicz — Cracovia, dr M. Orłowiec — Pogoń, Józef Stoeger — Wisła i Bolesław Uminowicz — Lechia.

Z RÓŻNYCH DZIEDZIN

Czwarty mecz rozgrywany przez piłkarską reprezentację Polski w ramach eliminacji do mistrzostw świata, — jak wiadomo — zakończył się czwartym zwycięstwem. W Limasol "biało-czerwoni" pokonali zespół Cypru 3:1 (2:1). Po tym spotkaniu polscy piłkarze umocnili się na pozycji lidera w I grupie eliminacyjnej, mając 8 pkt.

Gospodarzem finałowych rozgrywek następnej XXXI edycji piłkarskiego turnieju UEFA juniorów będzie Polska (w dniach 5-14 maja 1978 roku).

W Krakowie zakończył się ostatni międzynarodowy turniej piłki nożnej juniorów. Sukces odnieśli piłkarze tatarskiej Unii, którzy pokonali w finale krakowskiego Hutnika 3:1.

E. Pędzisz uzyskał w strzelaniu z karabinka małokalibrowego (3 x 40 strz. na 50 m) w Suchumi wynik lepszy od rekordu świata — 1171 pkt.

Zakończyły się trzy półfinałowe turnieje Pucharu Polski w boksie. Spośród dziewięciu zespołów uczestniczących w półfinale, najlepsze okazały się drużyny Zawiszy Bydgoszcz, Gwar-

Dokończenie

Dalsze Sprawozdania

Po przyjęciu sprawozdania prezesa ZNP Alojzego Mazewskiego, sprawozdania z działalności składali: wiceprezeska Helena Szymanowicz, wiceprezes Józef Gajda, sekretarz Władysława Kubiak, skarbnik Edward Moskal, dyrektorzy i dyrektorki: Józef Danciewicz, Tadeusz Radosz, Emil Kolasa, Henryk Burke, Jan Radzyński, Mieczysław Odrobina, Helena Orawiec, Janina Kozmor i Florentyna Wiatrowska (Stanisława Nieder — nieobecna z powodu choroby), lekarz naczelny dr L. A. Sadlek, szef biura asekuracyjnego Tadeusz Jasiorowski, rzecznik mec. Czesław Rawski, kontroler Władysław Prosniewski.

Stan Członkostwa

Sekretarz Władysława Kubiak podał do wiadomości, że w dniu 30-go kwietnia 1977 r. ZNP liczył w wydziale pełnoletnich 266,636 certyfikatów na sumę ubezpieczenia \$312,825,316, wydziale małoletnich 38,602 na sumę \$53,089,888.

Sprawozdanie Działu Wypłat Pośmiertnego

W okresie od 1 marca do 30 kwietnia 1977 r. wypłynęło 717 spraw (w tym członków pełnoletnich 716 i 1 małoletni) o wypłatę pośmiertnego. W tym czasie załatwiono 787 spraw wypłacając spadkobiercom sumę \$618,474.72.

Ze względu na niekompletność dokumentów pozostawiono do dalszego załatwienia 15 spraw (File pending). Przeciętny wiek zmarłych kobiet wynosił 74.9.

Przeciętny wiek zmarłych mężczyzn wynosił 70.1.

WŁADYSŁAWA KUBIAK, Sekretarz ZNP

Sprawozdanie Szefa Asekuracji ZNP i Lekarza Naczelnego ZNP

Od 30-go marca do 31-go maja 1977 r. włącznie otrzymano 1,217 nowych aplikacji na ogólną sumę ubezpieczenia \$4,125,670.00. Podań pełnoletnich było 744, a małoletnich 473. W okresie sprawozdawczym zaświadczono 1,402 aplikacji na ubezpieczenie i wydano certyfikaty dla członków pełnoletnich i małoletnich. W tej liczbie 1,175 było nowych członków, zaś 32 podwyższyło sumę ubezpieczenia, 195 członków otrzymało przepisane certyfikaty.

Przeciętna suma asekuracji w certyfikacie nowego członka pełnoletniego wynosiła w tym czasie \$4,063.00, a członka małoletniego \$2,330.00.

Od 1-go marca 1973 r. wydano 1,763 certyfikatów "Executive Whole Life" na ogólną sumę ubezpieczenia — \$23,113,500.00. Przeciętna suma ubezpieczenia wynosiła \$13,110.32.

Do dnia obecnego wydano 1,347 certyfikatów małoletnich z jednorazową opłatą \$160.00. Opłaty od ogólnej sumy ubezpieczenia według tego planu 518 wynoszą \$215,520.00. Pierwszy certyfikat według tego planu wydano z końcem stycznia 1973 r. i od tego czasu były tylko dwa wypadki śmierci na sumę \$4,800.00.

Od dnia 12-go października 1976 r. do 31-go maja 1977 r. wydano 1,164 certyfikatów Centennial (Plan 540) na ogólną sumę \$1,882,260.00 według terminowego ubezpieczenia na 4 lata z jednorazową opłatą. Dwóch członków ubezpieczonych według tego planu zmarło w ostatnim miesiącu — jeden z powodu wypadku.

W dodatku do zwykłych obowiązków biura asekuracyjnego stale udzielano informacji i wyjaśnień w różnych sprawach dotyczących spraw asekuracyjnych i certyfikatowych.

Tadeusz Jasiorowski,

Szef Asekuracji ZNP

Dr. L. A. Sadlek,

Lekarz Naczelny ZNP

Sprawozdanie Komitetu Sportu i Młodzieży

Komitet Sportu i Młodzieży polecił a Zarząd zatwierdzić wypłacenie zapomóg na prowadzenie zespołów młodzieżowych siedemnastu grupom i dziesięciu gminom ZNP; na chóry ośmiu grupom i sześciu gminom ZNP; na koła taneczne dwunastu grupom, trzem gminom i jednemu okręgowi ZNP.

Zatwierdzono przyznanie materia-

Zmiany Osobowe w KPA

W Kongresie Polonii Amerykańskiej na stan Ohio zaszły zmiany personalne na stanowiskach prezesa oraz sekretarza. Nowym prezesem KPA-Ohio został Charles C. Jarvis natomiast sekretarzem Stanley Sammek.

łów sportowych szesnastu grupom, dziewięciu gminom i dwu kręgom ZNP.

JÓZEF H. GAJDA,

Przewodniczący

Hernyk, Burke, Stanisława Nieder, Helena Orawiec, Janina Kozmor

Sprawozdanie Wydziału Oświaty

Wydział Oświaty polecił a Zarząd zatwierdzić udzielenie zapomóg na prowadzenie szkół języka polskiego jednej gminie i jednej grupie ZNP. Znaczną część sprawozdania przewodniczącej komitetu Oświaty wiceprezeski Heleny Szymanowicz zajęło sprawozdanie z największej rocznej imprezy organizowanej przez Wydział Oświaty wspólnie z okręgami 12 i 13 — Manifestacji 3-Majowej.

HELENA M. SZYMANOWICZ,

Przewodnicząca

Józef Danciewicz, Jan Radzyński, Mieczysław Odrobina, Florentyna Wiatrowska

Sprawozdanie Komitetu Wsparć i Pomocy

Odnowiono automatycznie wsparcie dla 971 członków (993 certyfikatów) na sumę \$2,902.41. Udzielono po raz pierwszy wsparcia dla 211 członków (220 certyfikatów), w tym 81 członków 85-letnich na sumę \$2,953.99. Razem — \$5,856.40.

W okresie 2 miesięcy zmarło 81 członków, którzy pobierali zapomogę z Funduszu Starców na ogólną sumę (roczne opłaty) \$1,371.81, z tego skreślono niewykorzystanych kredytów na sumę \$722.05.

Wydano — \$5,134.35.

Razem zmarło w okresie sprawozdawczym 1,186 członków, którzy pobierali zapomogę z Funduszu Starców na opłacenie podatków.

TADEUSZ RADOSZ,

Przewodniczący

Henry J. Burke, Florentyna Wiatrowska

Goście

W związku z zebraniem Komisji Szkolnej i Rady Nadzorczej oraz uroczystym poświęceniem nowej siedziby ZNP, obradom Zarządu Centralnego przysłużyli się wielu działaczy i działaczki związkowych. Byli wśród nich: cenzor ZNP Hilary Czaplicki, wicecenzor Leopold Ciastoń, komisarze i komisarki: Józef Zdunycz i Wiktorina Mocarsky (Okr. 2), Helena Piotrowska (Okr. 3), August Górski i Angela Turochy (Okr. 6), Władysław Mischak (Okr. 8), Aleksander Kopczyński i Maria Grabowska (Okr. 9), Stanisława Lemanek (Okr. 10), b. komisarka Okr. 13 Zofia Buczkowska, b. sekretarka i b. organizator ZNP Józef Foszcz z małżonką, pani Radzyńska, żona dyr. Jana Radzyńskiego, pani Odrobina, żona dyr. Mieczysława Odrobiny, b. zarządca Wydawnictw Związkowych Stanisław Świerczyński.

McFetridge Sports Center Offers Ice Skating In Summer

The summer schedule for open public ice skating at the Chicago Park District's McFetridge Sports Center, 3843 N. California Ave., will begin Monday, June 20.

Admission fees for summer activities will be \$1 for adults, 75 cents for youngsters under 17, and 50 cents for Senior Citizens.

The public skating schedule is as follows:

Tuesday: 7 p.m. to 8:30 p.m.
Wednesday: 7 p.m. to 8:30 p.m.
Thursday (adults only): 8 p.m. to 9:30 p.m.

National Tennis Week In Chicago

Mayor Michael A. Bilandic has proclaimed the week of June 18-26 as National Tennis Week in Chicago, to encourage people to play tennis better and get more enjoyment from the sport.

In observance of this event the Chicago Park District has arranged free tennis clinics at three Chicago parks from 10 a.m. until 12 noon Saturday, June 18.

Lessons will be given by members of the U.S. Professional Tennis Association.

The sites include Riis Park, 6100 W. Fullerton, where Bill Thompson, president of the Midwest U.S.P.T.A., will be the instructor; Tuley Park, 901 E. 90th Pl. which will have Chris Scott, University of Chicago coach, and Dave Muir, head professional of the Holiday Tennis Club, conducting the lessons, and McKinley Park, 2210 W.

Polka Laureatką Nagrody Grand Prix Humanitaire

(N.Dz.) — Inka Sobien, młoda malarzka polskiego pochodzenia mieszkająca na stałe w Londynie, została ostatnio wyróżniona srebrnym medalem i dyplomem Grand Prix Humanitaire de France za obrazy wystawione w 1976 roku w Grand Palais w Paryżu.

Grand Prix Humanitaire de France, ustanowiona w 1892 roku, jest przyznawana co dwa lata za specjalne zasługi w dziedzinie sztuk plastycznych.

Paryski sukces jest kolejnym osiągnięciem Inki Sobien, która ma również na swym koncie wystawy w Londynie, Nowym Jorku, Filadelfii i na Florydzie.

Chociaż od czterech lat artystka poświęca się wyłącznie malarstwu, jest ona również utalentowaną rzeźbiarką, aktorką teatralną i piosenkarką. Jej osobę znają polscy widzowie, którzy mieli okazję kilkakrotnie oglądać panią Sobien w pro-

Listy Do Redakcji

(Dokończenie ze str. 4-ej)

z tym troska o dar pieniężny, który jedna z organizacji polonijnych przesłała na moje ręce z przeznaczeniem na zakup książek polskich.

W niekontrolowanym uniesieniu, dr. Moravcevic zwrócił się do uniwersyteckiego doradcy prawnego (legal counsel) o "poradę" przeciwko członkowi swego Departamentu i w niebawym aroganckim liście oskarżył mnie o nielegalne działanie.

W taki rycerski sposób pokwitował bezinteresownie prowadzony od kilku lat wysiłek rozbudowy księgozbioru polskiego z pomocą uzyskaną od Polonii (Związek Narodowy Polski, Kongres Polsko-Amerykański i przede wszystkim najbardziej ofiarny Legion Młodych Polek — w sumie na dzień dzisiejszy: \$9,000.00).

Ten mój wysiłek jest stosunkowo znany dzięki rzetelnemu podsumowaniu w "Circle Library Reporter" przez bibliografkę słowiańską p. V. Mundić i przedrukowi jej artykułu w majowym biuletynie Wydziału Kongresu Polonii na Stan Illinois.

Ten ostatni incydent uświadomił mi ostatecznie, że obecny kierownik Departamentu Sławiastycznego UICC jest człowiekiem, z którym nie mogłbym już znaleźć wspólnego języka i współpracować bez poczucia upokorzenia. 26 kwietnia złożyłem rezygnację wraz z listem analizującym jego wyczyn "prawniczy." Był to protest przeciwko niepraktykowanemu traktowaniu mojej osoby, pracy i dorobku.

Tymon Terlecki

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

WIADOMOŚCI Z POLSKI I O POLSCE

Codziennie 6:00-6:30 rano

WOPA — 1490 kc
5 DNI

Od poniedziałku do piątku

MARIAN CZERNIECKI

"PORANNY DZWONEK" Stacja WOPA

Codziennie

od 6:30 do 7:00 rano

Sobota 11-11:30 rano

Niedziela 1-2 po poł.

MICHAŁ PRZEMYSKI

Kierownik

ROBERT LEWANDOWSKI

Stacja WSBG—1240 KC

Codziennie 7-8:30 rano

2-3 po poł. w niedziele

ROBERT LEWANDOWSKI

Właściciel

"UNCLE" HENRY CUKIERKA

SKOCZNA POLSKA MUZYKA

Sobota

8:00-9:00 rano i

1:00-2:00 po południu

WTAQ (1300)

Niedziela 8:00-9:00 rano

— i —

2:00-3:00 po południu

CHET GULINSKI SHOW

Stacja WOPA—1496 KC

Sobota 12:00-1:00

Niedziela 10:00-1:00

Stacja WYLO—540 KC

Niedziela 9:30 10:30 rano

CHET GULINSKI

dyr. programów

GODZINA SŁONECZNA LIDII PUCINSKIEJ

Stacja WEDC

7 dni w tygodniu

8:30-9:30 rano

"POLSKA W MUZYCE, PIEŚNI I SŁOWIE"

Stacja WOPA

Codziennie od 12 w poł.

do 12:30 po poł.

ADAM

GRZEGORZEWSKI

Kierownik i Zarządca

"KAWALKADA" WOPA

Co wieczór od 7:30-8:30

Poniedziałki Kawalkada

90 Minut od 7 wiecz.

DR. W. SIKORA

Producent

"GŁOS POLONII" WOPA — 1490 KC

Codziennie

od 4:30

Ostry Atak Sowiecki Na Cartera

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

to również odpowiedź na oświadczenie przez Cartera sprzed kilku dni, w którym krytykował Rosję Sowietką i jej "satelitów" w Europie środkowo-wschodniej za nie przestrzeganie praw ludzkich.

"Zawartość raportu Cartera nie pozostawia wątpliwości, że został on przygotowany przez przeciwników detente, którzy chcą zbliżającą się konferencję w Belgradzie zamienić w konfrontację", twierdzi TASS.

Dyplomaci twierdzą, że są to najostrejsze ataki na prez. Cartera od objęcia przez niego władzy. Nawet gdy prez. Carter przyjął w Białym Domu dysydenta Bukowskiego, krytyka sowiecka była ostrożniejsza.

TASS zapewnia, że "zachęcanie do zajmowania stanowiska antysowieckiego" będzie miało odwrotny od zamierzonego skutek. Nie skłoni "socjalizmu do ustępstwa a będzie miało ujemny wpływ na stosunki sowiecko-amerykańskie i detente...".

"Raport prez. Cartera fałszuje prawdę o sytuacji w ZSRR, odnośnie wolności i pracy zagranicznych korespondentów".

Odpowiadając na stwierdzenie prez. Cartera, że od podpisania deklaracji w Helsinkach w sierpniu 1975 r. władze sowieckie aresztowały 90 dysydentów, TASS twierdzi, że jest "holota gotowa sprzedać ojczyznę za 30 srebrników, albo nawet mniej".

M. Bilandic Mayorem Chicago

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

dat regularnej Partii Demokratycznej, zwycięskiej w ostatnich 14 elekcjach mayorów Chicago, był zdecydowanym faworytem. Zasadniczo nieznaną Bilandic nie zmusił demokratów do wielkiej mobilizacji sił. Bilandic wygrał we wszystkich 50 wardach, a więc także i w wardzie 41-ej, którą Block reprezentuje w Radzie Miejskiej.

Zaledwie w godzinę po zamknięciu punktów wyborczych, alderman Block godnie przyznał zwycięstwo demokracji, składając Bilandicowi gratulacje. Nieoficjalne wyniki wyborów podają, iż 475,169 głosów padło na kandydata Bilandica, natomiast 130,945 na jego oponenta.

Jeszcze 8 lat temu, wspominają

Z Tow. Ratunkowego Siedliska Bogusz

Tow. Ratunkowe Siedliska Bogusz odbędzie swe posiedzenie dziś — w środę, dnia 8-go czerwca, o godz. 8-ej wieczorem, w Louis Hall, pnr. 1001 N. Wolcott Ave.

Zarząd prosi o przybycie wszystkich członków, ponieważ omawiane będą ważne sprawy.

Tadeusz Pyrchla, prezes; Anna Nikiel, sekr.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka nasza i babcia moja, śp.

Janina Swiatek

(z domu Gamrat)

po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Sw. Sakramentami, dnia 7-go czerwca 1977 roku, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 9-go czerwca, o godzinie 9-ej rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 3656 W. Belmont Ave., do kościoła Sw. Wacława, a stamtąd na cmentarz Sw. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Mieczysław, mąż; Józef (Janette), syn i synowa; Myra (Vance) Tolczyk i Christine, córki i zięć; George Tolczyk, wnuk; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Skaja Funeral Home. — Telefon 539-1376.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy syn mój i brat nasz, śp.

William S. Szyprzak

przez nieszczęśliwy wypadek poznał się z tym światem, opatrzony Sw. Sakramentami, dnia 4-go czerwca 1977 roku, o godzinie 7-ej wieczorem czasu San Diego, Kal., w wieku lat 20 i 2 miesiące.

Jego stały adres: 5029 W. Sunnyside, Chicago.

Członek Tow. Gwiazda Wolności, Grupa 1820 ZNP. W służbie wojskowej Lance Corporal Marine Corps, U.S. w San Diego, Kalifornia. Zwłoki będą wystawione w środę o godz. 3-ej po południu i w czwartek o godzinie 10-ej rano do 10-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 10-go czerwca, z John V. May Funeral Home, 4553-61 N. Milwaukee Ave. (narożnik Wilson), Chicago, Ill. 60630, o godzinie 9:30 rano, do kościoła Our Lady of Victory (Agatite i Laramie Aves.). Msza Sw. o godz. 10-ej rano, a stamtąd na cmentarz Maryhill, 8600 Milwaukee Ave., Niles, Ill. 60648.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Ojciec Bolesław; matka Agnieszka B.; siostra Sandra Ann; ciotka Karolina Osowiec z mężem; ciotka Mary Szyprzak, wraz z całą jej rodziną; Evelin, Eugene i Helen, ciotka Helen Furman wraz z całą rodziną; kuzyn Domar Cieślak wraz z rodziną.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec i dziadek nasz, śp.

Józef Makas

nagle poznał się z tym światem, opatrzony Sw. Sakramentami, dnia 6-go czerwca 1977 roku, o godzinie 6-ej rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 9-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 834 N. Ashland, do kościoła Sw. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz Sw. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Józefa (z domu Grygorcewicz), żona; Władysław, Stanisława, Bronisława, Zygmunt i Franciszek, dzieci; Stefania i Denise, synowie; Anton Petric i Stanisław Czerniecki, zięciowie; wnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie. Telefon 421-5800.

Z Dnia

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

ostatnie cztery lata ukazywała się co tydzień "Studencka Polonia" z informacjami o studiach polonistycznych oraz apelami do młodzieży, by zapisywała się na kursy języka i literatury polskiej. Głównie dzięki "Związkowemu" Polonia dowiadywała się o studiach polonistycznych, oraz rozwoju i potrzebach wydziału slawistyki. Mam więc prawo a nawet obowiązek interesować się sytuacją na wydziale slawistyki UICC.

Dziekan Moravcevic zamiast rozwiać niepokój "zwekslował" zagadnienie na boczne tory — przyczyny rezygnacji prof. Terleckiego i "kzanie" o obowiązkach dziennikarskich. Wiadomo — Akademia Wszzechwiedzący i nieomylni bonzowie przed którymi maluczy (jak ja) wyrobnicy pióra, mają tylko wywijać kaskadami. . . . Trafila jednak kosa na kamień. Jak powiedziałem w rozmowie telefonicznej — boję się tylko Boga i nikogo więcej, nawet dziekanów i magnificencji uniwersyteckich. Nie moja to zasługa. Taki jestem. Zasady dziennikarstwa wyłożone przez dziekana Moravcevic'a obowiązują chyba w PRL lub Jugosławii Tito, ale nie w Stanach Zjednoczonych. Gdyby reporterzy "Washington Post" telefonowali do Białego Domu i pytali się prez. Nixona, czy to prawda, że wiedział o włamaniu do kwatery swego oponenta w hotelu "Watergate" — nie trudno domyślić się jaką otrzymali by odpowiedź. Dlatego nie sprawdzali swoich informacji w Białym Domu lecz je podawali do wiadomości publicznej, zmuszając prez. Nixona do tłumaczenia się i wyjaśnienia. Postąpiłem podobnie.

Przyznaję, że w jednym wypadku posłużyłem się ogólnikiem, który może wyrządził komuś krzywdę. Napisałem, że "na wydziale pozostali urzędnicy troszczący się o karierę osobistą. . . ." Wśród wykładowców języka i literatury polskiej na UICC znajduje się troje rusycystów i dwoje polonistów (w tym jeden adiunkt z Polski, przybyły na rok). Ale być może są wśród nich ludzie zacięci, pracujący ofiarnie i z zapalem. Pisząc o urzędnikach troszczących się o karierę osobistą myślałem przede wszystkim o dziekanie Moravcevicu. Nie wiedziałem wówczas, że jest moim prawdziwym przyjacielem, który troszczy się o moje zdrowie i życie miłego życia. Ponieważ jest to nieosiągalne w redakcji polonijnego dziennika, rozpoczął kampanię, by "dla dobra Polonii" usunąć mnie z redakcji. Na szalę rzucił autorytet i czar Akademii. Gdy mu się to uda — będę wdzięczny do końca życia.

Jan Krawiec

Apelacja Przemysłu Samochodowego

Washington. (UPI) — Senat Stanów Zjednoczonych ma wkrótce rozpatrzyć argumenty za i przeciwko wyznaczonemu terminowi, w którym producenci samochodów muszą budować silniki o znacznie mniejszych wydajnościach spaliny. Wcześniej ustalony termin nakazuje redukcję spaliny o 50% do roku 1980.

Senatorowie Edmund Muskie, D-Maine, i Robert Stafford, R-Vt., uważają, iż redukcja ta leży w zakresie możliwości technicznych przemysłu motoryzacyjnego. Senatorowie z Michigan, Rober Grifin i Donald Riegle nie zgadzają się z tą pozycją i popierają petycję przemysłu, który domaga się o przedłużenie terminu o przynajmniej 2 lata.

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

Kalendarzyk Posiedzeń

CZWARTEK, 9 CZERWCA

Tow. Orzeł Polski Grupa 523 ZNP odbędzie swe posiedzenie w czwartek, 9-go czerwca, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali LoRayne, pnr. 5925 W. Diversey Ave. Są ważne sprawy do załatwienia. Po krótkim posiedzeniu odbędzie się przyjęcie dla Matek i Ojców. Sekretarz finansowy będzie urzędował od 6:30 wieczorem. — Zenon Kowalski, prezes; A. Moll, sekr. fin.

Tow. im. R. Dmowskiego, Grupa 127 ZNP zawiadamia swoich członków, że ostatnie przedwakacyjne posiedzenie odbędzie się w czwartek, 9 czerwca w sali Ed. Moskal Hall, 5639 N. Milwaukee Ave.

Początek posiedzenia o godz. 7:30 wiecz. Sekretarz finans. będzie urzędował już od godz. 7:00 wieczorem. Uprasza się o przybycie punktualnie wszystkich członków, ponieważ są do omówienia ważne sprawy.

Za Zarząd: — K. Musielak, prezes; S. Pyka, sekretarz.

Gdzie Jest Amin? Nowa Zagadka Dyktatora Ugandy

Nairobi, Kenia. (UPI)—Radio Uganda zapowiedziało, że prez. Idi Amin dziś lub jutro "odbędzie triumfalny wjazd" do Londynu by wziąć udział w konferencji Wspólnoty Brytyjskiej. Miał on lądować w "kraju arabskim" prawdopodobnie w Libii.

Tymczasem w Europie głowiono się, gdzie znajduje się samolot wiozący Aminę. Wiadomości o próbie lądowania w Irlandii okazały się bezpodstawne. Irlandia oświadczyła, że pozwoli lądować samolotowi Amine tylko dla uzupełnienia paliwa lub w razie defektu motoru lub innej części.

Podobne oświadczenie złożyła Belgia. Jedynie Francja jest gotowa zgodzić się na lądowanie samolotu i "prywatną wizytę" Amine. Amine nie był zaproszony na konferencję do Londynu.

Radio Uganda podało do wiadomości zarządzenie zabraniające Brytyjczykom opuszczenie kraju. Przedstawiciel wiceprez. Mustafy Adrisi wydał rozkaz wszystkim agencjom bezpieczeństwa—policji i wojsku —zamknięcia granic, by uniemożliwić Brytyjczykom potajemną ucieczkę do sąsiednich krajów.

Referendum Na Florydzie

Miami. (UPI) — Władze tutejszego powiatu Dade, nakładem \$350,000 zorganizowały specjalne referendum odnośnie kontrowersji, jaka wynika po uchwaleniu ordynansu, zakazującego jakiegokolwiek dyskryminacji homoseksualistów. Niespodziewanie, aż 41% z 712,000 zarejestrowanych wyborców tego powiatu przybyło do urn wyborczych. Wkrótce po otwarciu punktów głosowania wynik referendum wydawał się oczywisty; zdecydowana większość (69.3 proc.) głosowała za zniesieniem ordynansu. Za utrzymaniem głosowało tylko 30.6 proc.

Piosenkarka Anita Bryant — swe go czasu Miss Oklahoma i Wicemiss USA — stała na czele lokalnej kampanii za obaleniem rozporządzenia. Zorganizowała one kościelną grupę zw. Save Our Children, Inc., protestując przeciwko zatrudnianiu homoseksualistów jako nauczycieli w szkołach pow. Dade. 37-letnia Bryant, najbardziej chyba znana z telewizyjnych reklam soku pomarańczowego — wielokrotnie cytowała Biblię w swojej krucjacie przeciwko liberalizacji praw moralnych.

Przywódcy organizacji homoseksualistów zapowiadają złożenie apelacji w sądzie apelacyjnym.

NIEDZIELA, 12 CZERWCA

Klub Wola Przemysłowa odbędzie swe przedwakacyjne posiedzenie w niedzielę, 12 czerwca, o godz. 2:30 po południu, w Domu Placówki 90 SWAP, pnr. 6005 W. Irving Park Rd. Ponieważ jest wiele ważnych spraw do omówienia, nadto sprawozdanie z zabawy tanecznej, uprasza się członków o liczne przybycie.

Franc. Drewniak, prezes; Stanisława Modlińska, sekr. prot.

Tow. Sztandar Wolności, Grupa 1010 ZNP odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 12-go czerwca, o godz. 2 po poł., w lokalu pnr. 3031 N. Natchez ave. Jest dużo ważnych spraw do załatwienia, przeto prosimy o przybycie wszystkich członków.

Franciszek Sikora, prezes; Władysław Kuman, sekr. fin.

Tow. Wolność Ludu Polskiego Grupa 2246 ZNP zawiadamia swych członków i członkinie, że zebranie miesięczne i przedwakacyjne odbędzie się w dniu 12-go czerwca (niedziela), o godzinie 2-ej po południu, w sali Karłow Klub, pnr. 4058 W. 47-ma ulica.

Uprasza się członków i członkinie o liczne i punktualne przybycie. J. Podkowski, prezes; Stella Pogwist, sekretarka.

Klub Powiatu Jasło Nr. 44 Zw. Klubów Małopolskich zawiadamia członków, iż posiedzenie klubu odbędzie się w niedzielę, 12-go czerwca, o godzinie 2-ej po południu, w sali Związku Polek, pnr. 1309 N. Ashland Ave. Prosimy członkostwo o liczne przybycie. Zapraszamy nowych członków do naszego klubu. — Jan Kopec, prezes; Józefa Sulimowski, sekr. prot.

Otwarcie Konferencji Wspólnoty

Londyn. (UPI) — Premier James Callaghan dokonał dziś otwarcia konferencji Wspólnoty Brytyjskiej, którą zamieszkuje jedna czwarta ludności świata.

W swym przemówieniu premier Callaghan ostrzegł przed niebezpieczeństwem rozszerzenia się i pogłębienia konfliktu w Afryce Południowej, jeżeli rządy mniejszości będą siłą blokowały drogę do rządów czarnej większości.

Konferencja rozpoczęła się wśród pogłosek o dyktatorze Ugandy Idi Aminie, że jego samolot krąży od kraju do kraju i szuka miejsca do lądowania, lub, że wkrótce, choć nieproszony, zjawi się na sali konferencyjnej. Premier Callaghan nie mówił nic o Aminie, lecz poświęcił większość swego przemówienia sytuacji w Rodezji i Afryce Południowej.

Konferencja przedstawicieli 35 państw ma trwać 8 dni.

★ Praca Żeńska

SEAMSTRESS
Must have tailoring & pattern making skills. Creative ability also helpful. Should speak some English.
CALL 642-1156

GIRL FRIDAY

Work for national sales manager of advertising co. Typing, some shorthand. Call Bob Kotek.
342-1261

NA SOBOTY I NIEDZIELE

POTRZEBNA WYKWALIFIKOWANA I DOSWIADCZONA

KUCHARKA

UMIEJĄCA GOTOWAC I PIEC DLA DUŻEJ ILOSCI OSOB
ZGLASZAC SIĘ TYLKO OSOBISCIE
OAZA 1250 MILWAUKEE
Drugie piętro

★ Poszukuje Pracy

PRZYJMĘ jakąkolwiek pracę w godzinach przedpołudniowych. 342-9134 dzwonić do południa.

★ Praca Żeńska

DENTAL ASSISTANT — experienced. Full time. Vicinity Harlem-Higgins. Call 775-3333.

EXPERIENCED seamstress to work for upholsterer and sewing cushions. Call: 342-2049

POTRZEBNA doświadczona kobieta do sklepu z wędlinami na soboty. Zgłaszać się osobiście pod adres. 4772 N. Milwaukee

GENERAL OFFICE

Varied clerical duties. Interesting work in radio communications field.

ROGERS

RADIO COMMUNICATIONS
55 E. Washington St., Chicago, IL 60602
Room 201
Tel. 782-7500

SECRETARY

NEEDED
6-8 Hours a Day
GREATER CHICAGO DECORATING CO.
4128 N. Sheridan
281-7937

POTRZEBNE OPERATORKI

MASZYN DO SZYCIA
Dogodnie położona firma ma zatrudnienie dla operatorek maszyn do szycia z fabrycznym doświadczeniem. Potrzebne są również kobiety do ręcznego szycia. Praca jest przyjemna, ponieważ szyć się lekkie materiały. Wysokie wynagrodzenie oraz płatna święta i urlopy. Transportacja publiczna do drzwi.
MURPHY COMPANY
8 East Lake St. 332-2575

MAID

Cleaning Lady for Sat. and Sun. In Fine Motel—Own Transportation Apply In Person
536 E. Northwest Hwy. Palatine

LIGHT CLEAN ASSEMBLY
Women Wanted — Will Train.
Hours 8:30 — 4:30 p.m.
5 days a week.
Must speak some English.
Call 677-8279
Skokie, Illinois

EXPERIENCED WAITRESSES
FULL-PART TIME EVENINGS
3 to 11 & 5 to 1
6 to 2 A.M.
APPLY OR CALL
MARJORETTE RESTAURANT
6801 W. Stanley
484-2240

PRACA OD SIERPNIA DO LISTOPADA
Łatwe Składanie Tymczasowa Praca DLA KOBIET
Praca na północno-zachodniej stronie miasta. Bardzo dostępny dojazd.

Zgłoszenia między 9 rano-4 po poł.
KELLY SERVICES
3643 W. Irving — 2nd Floor

WORK JULY TO NOVEMBER TEMPORARY
Light Assembly FOR WOMEN
An assignment on Northwest side. Easy to reach location. Apply between 9 a.m.-4 p.m.
3643 W. Irving, 2nd Floor

★ Pomoc Domowa

GOSPODYNI
Rodzina z 2 dorosłych osób. Pozostawiać 5 dni i pomóc w gotowaniu, praniu i sprzątaniu. Doskonałe wynagrodzenie, oddzielne mieszkanie, w wieku 40-50 lat. Referencje. Dzwonić po 5-ej wieczorem:
446-6556

TEACHER NEEDS HOUSECLEANING
One day per week. Wants responsible, person who takes pride in their work. References, some English. Evanston area. Half block for L & Bus.
869-1112 after 5 p.m.

MOTHERLESS HOME
HOUSEKEEPER — CHILD CARE
Live in own apt. Two girls 10 & 12. Must drive, Wheaton area. Good references required. Some English necessary. \$100 per week. 533-8171 week days.

KOBIETA DO SPRZĄTANIA
Must be doświadczone. 5 DNI W TYGODNIU. STAŁA PRACA, NAJWYŻSZA, NAJWYŻSZA ZAPŁATA. (transport zapewniony). Musi mówić i rozumieć po angielsku. Po dalsze informacje dzwonić
446-2240



W pierwszą bolesną rocznicę śmierci, śp.

Lucjana Januszewskiego

zostanie odprawiona Msza Sw. w niedzielę, dnia 12-go czerwca 1977 roku, o godzinie 11-ej przed południem, w kaplicy Polskich Ojców Jezuitów, 4105 N. Avers Ave., o czym zawiadamiają

ZONA, SYN, RODZICE I RODZINA.

★ Praca

BUTCH CASSIDY RESTAURANT

5245 St. Charles Rd.
Berkeley
544-6730

WAITRESSES, BARTENDERS,
COOKS
DAYS & NIGHTS
Apply in person.

SEWING PEOPLE
FOR FURNITURE COMPANY
EXPERIENCED ONLY.
MUST SEW CUSHIONS.
TOP WAGES.
627-0016

KRAWIEC LUB KRAWCOWA
Musiał mieć doświadczenie w przyrządzaniu i umieć kroić. Również umieć przerabiać. Dobra zapłata. Dzwonić po angielsku.
965-1140

MAIDS AND LIVE IN HELP
WANTED
Excellent positions available for experienced couple and also women looking for live in work daily or house cleaning. Must have references plus good cooking skills.
664-0179

SECURITY
GUARDS
FULL OR PART TIME
★ 18 YEARS AND OVER
MALE OR FEMALE
★ SEMI-RETIRED
★ NO EXPERIENCE NECESSARY
Able to pass polygraph and bondable. Start at once. Earn while you learn.
Apply in person.

PINKERTON'S,
INC.
4415 W. Harrison
Hillside, Ill.
Equal Opportunity Employer

KUCHARZ/RKA
NA CZAS CZĘŚCIOWY
6 dni w tygodniu 10 rano do 6 wieczorem. Muszą być doświadczeni w gotowaniu dla dużej ilości osób. Dzwonić po angielsku do p. Morrison:
631-4856 — Food Service Dept.
Norwood Park Home,
6016 N. Nina Ave., Chicago, IL.

POTRZEBNI
MEŻCZYŹNI I KOBIETY
Jako Sprzedawcy i Sprzedawczynie schludnie wyglądający oraz znający podstawową arymetykę. Stała praca na pełen lub częściowy czas. Dobra zapłata. Zgłoszenia:—
MAYER DEPT. STORE
4801 S. Ashland Ave.

POTRZEBNI MEŻCZYŹNA
LUB KOBIETA
Do pracy w restauracji przy wydawaniu posiłków. Stała praca i dobra zapłata.
Zgłosić się do:
PILZNER RESTAURANT
6725 W. CERMAK RD.
BERWYN, ILL.
TEL. 484-2294

“JANITORS”
i
“JANITRESSES”
Praca Stała lub Dorywcza
Zgłaszać się w Ciągu Tygodnia
Od 3-5 Po Pol.
5251 N. MILWAUKEE AVE.

★ Pomoc Domowa

CLEANING LADY wanted 2 days a week, Wilmette. 256-2411.

POTRZEBNA gosposia. Zamieszkać. 2 dzieci. Poza miastem. 529-8944

POTRZEBNA kobieta do prowadzenia domu. 4 dorosłe osoby. Park Ridge. 775-3333

HOUSEKEEPER—baby sitter, perfect working conditions. 366-1519.

LIVE-IN housekeeper. 6 days. Some English. Highland Park. Own apartment. Good salary. 432-3010.

GOSPODYNIA z zamieszkaniem w Niles, konieczne trochę angielskiego. Dzwonić przed 5-ą po poł. 967-1440, pytać o Dolores.

GOSPODYNIA — zamieszkać — lekkie gotowanie — 5 dni — dobra zapłata — własny pokój z telewizorem i łazienką — trochę angielskiego konieczne. — 642-5463.

LIVE IN HELP
Companion for elderly woman on Sheridan Rd. near lake. Salary open. Call LINDA NIELSEN.
286-9040

CHILD CARE
LIGHT HOUSEKEEPING
Mature lady who desires nice home in northwest suburb. Live in. Room, board, salary. Some English necessary. 965-0026 after 6 p.m.

★ Praca Męska

4-SLIDE
TOOL & DIE MAKERS
MACHINE SET—UP MEN
Experienced only. Steady employment. Overtime. Good salary. Full insurance. Profit sharing etc.
Call STAN 327-6868 — days or 622-2119 — evenings.
Precision Forming & Stamping Co.
1733 W. Fullerton — Chicago.

JANITOR-NADZORCA

Musi Być Doświadczony
DOBRA ZAPŁATA
Świetne Świadczenia Firmowe
Zgłoszenia Osobiście
proszę Zobaczyć się z P.
ROMANEM 5251 N. Milwaukee
Między 3 i 5 Ppł. w Tygodniu.

Maintenance Mechanics
For plant in heavy metals industry. Applicants must have well grounded, mechanical background conveyor systems, overhead cranes, hydraulic systems and other plant machinery. Welding experience also required.
R. LAVIN & SONS, INC.
3426 S. Kedzie Ave.
Equal Opportunity Employer

Experienced
TAILOR
for a men's store in Downers Grove. 5123 Main St. Good salary. Profit sharing.
MR. JACOBS WO 8-0404

Maintenance
ELECTRICAL
MAINTENANCE
SUPERVISOR
Injection molding-hydraulic experience required. Wages commensurate with experience. 1st shift. Good company benefits. Call Mr. John Bell at:
LAMKIN LEATHER & RUBBER CO.
243-1117

CHECK CASHERS
Armed Check Cashers on Armored Trucks. Fri. only — or Wed. and Fri. — or Thurs. and Fri. — or Wed., Thurs. and Fri. combination. Must have another job. OR, Full Time (3 Days with us, and we will get you a job for 2 or 3 days with another company). We train. Apply only if you are a citizen over 21, dependable, honest, accurate, very fast moving and thinking, personable, and clean cut. Must be available for one year or more. ALSO, Route manager position available for those who qualify. Write or call for application
THILLENS CHECKCASHERS
2351 W. Devon Ave. Chicago, IL 60659
743-5140

BARBER

Full Time—Commission
Excellent Benefits
724-1096
Tuesday through Saturday

FACTORY
Need Kick press operators. Experienced or will train. Hourly rate plus bonus. Must speak English.
Gemini Spring Co.
905 W. North Ave.
Chicago

POTRZEBNI
DOSWIADCZENI
STOLARZE
(Cabinet Makers)
Dobra stała praca i dobra zapłata oraz inne świadczenia.
Zgłoszenia do:
ALONZI FURNITURE CO.
1814 W. Hubbard St.

★ Praca

POTRZEBNA pomoc do restauracji — do zmywania naczyń, w okolicy Park Ridge. 622-3075.

ANIMAL HOSPITAL needs daily cleaning help. Call Mrs. Dyck in a.m.: 647-9325

POTRZEBNA OSOBA
DO ZMYWANIA NACZYŃ
W RESTAURACJI
6111 W. BELMONT AVE.

• MACHINE SET-UP
• PUNCH PRESS OPERATOR
• ASSEMBLERS
• SPOT WELDERS
• DRAFTSPERSONS
Immediate openings for experienced people. 3 years experience necessary working with close tolerances. Excellent benefit package including profit sharing and paid vacation after 6 months.
Call or apply in person
Sandra Austin
ALKCO MANUFACTURING
COMPANY
11500 W. Melrose Avenue
Franklin Park, Ill.
451-0700
An Equal Opportunity Employer M/F

★ Praca Męska

Toolroom
“LIVE AND WORK IN GOD'S COUNTRY”
TOOLROOM SUPERVISOR
Excellent growth opportunity with a highly successful Northern Wisconsin corporation located in the heart of one of Wisconsin's top recreational areas. We are a large Custom and Proprietary Injection Molder in need of an individual possessing a highly successful record in the area of Toolroom Supervision. This person should not only possess a “high” degree of job related knowledge associated with fixture fabrication and tool repair relative to the Plastic Injection Molding business, but concurrently, he must provide ample evidence of an equally successful record in dealing directly with people! In addition, the right person must possess a strong desire for future management responsibilities.

MOLDMAKERS
We are currently in need of Two individuals who are familiar with all phases of Plastic Injection Molding, Tool Repair and Fixture Fabrication, to work in a newly expanded toolroom. Remuneration will be in the form of an hourly wage, commensurate with knowledge and past experience.

We offer an aggressive growth environment with an excellent Benefit Package and highlighted by a profit based cash bonus, profit sharing and company stock purchase programs upon qualification. Liberal vacation, holiday and insurance benefits round out our present program. If this life style appeals to you,

SEND INQUIRIES TO
JIM DOEGE
Personnel Manager
Phillips Plastics Corporation
Phillips, Wisconsin 54555

MACHINIST
Man with Machinist Experience willing to be trained as a Tool Maker.
1ST SHIFT — SOME OVERTIME
• HOSPITALIZATION • PAID VACATION
APPLY TO CARL LEE
AMERICAN
PLASTICRAFT CO.
814 N. SACRAMENTO 722-7727
An Equal Opportunity Employer B0601

WATCHMAN
Well established Co on Chicago's South side, looking for reliable man to watch over premises.
Call 646-5533
8 a.m. to 4:30 p.m. (Mon.-Fri.)

CUSTODIAN NEEDED
NORTH SIDE CHURCH
Spacious 2 Bedroom Apartment with All Utilities, PLUS Garage and GOOD SALARY.
CALL TUESDAY—281-2635
Or Evenings

JANITOR
SECURITY PERSON
Full time permanent position. Working from 3 p.m. till midnight. Monday thru Friday and 6 p.m. Saturday till 6 a.m. Sunday. Time and a half pay after 40 hrs. Some previous experience desirable. We are a downtown area bank. Knowledge of English is required, there will be some public contact. Excellent employee benefit program and CTA transportation to the door. Call for appointment.
787-2846

AUTO MECHANIC
For Domestic & Foreign Cars (Must have own tools). Good salary & benefits.
LESLEY MOTORS
2347 So. Michigan
Phone 326-2550

PRZYJMIEMY NATYCHMIAST
DOŚWIADCZONEGO

Punch Press Operator
Pewne doświadczenie w ustawianiu maszyny pomocniczej. Musi trochę mówić po angielsku. Dobra zapłata. Świadczenia. Możliwość awansu.

PREFERRED STAMPING CO.
2833 Commerce
Franklin Park
455-8120

TAPICERÓW
Niech się zgłaszają tylko doświadczeni w pracy przy meblach.
Wyższe stawki niż w/g skali. Udział w zyskach. Dobre warunki pracy. (NIE MUSICIE MÓWIC PO ANGIELSKU)
Dzwonić do Benny 206-5023

CUSTODIAL
NIGHT SUPERVISOR
5 years supervisory experience necessary.
747-5750
Between 8 and 4:30 Daily

BLACHARZ SAMOCHODOWY
Body and Fender Man
Musiał Mieć Doświadczenie
Praca Stała
3518-24 W. 63rd St.
776-5888

INJECTION
PRESS OPERATOR
FIRST SHIFT
ACTIVE PLASTICS INC.
4625 N. Ronald, Harwood Hgts.
(7100 West)
867-7131

WANTED
Experienced engine and milling machine operators. Overtime. Paid hospitalization.
KOCIS BROS.
11720 South Mayfield
Phone 597-8110

★ Praca Męska

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICA ALUMINIOWE I INNE • DACHY
• SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE
• ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE
• MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ
• ROBOTY GWARANTOWANE
Dzwonić Do Znanego Kontraktora
Mike Dragowicz 588-6535

CENY WZRASTAJĄ
NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ
TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonić zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech.
Również w Nagłych Wypadkach
General Contracting Co.
4146 W. ARMITAGE
278-1525

ROBOTY MURARSKIE
NOWE DACHY
FUGOWANIE — kominy
kominki gazowe i na drzewo
A—I AMERICAN CONSTRUCTION
1500 W. Cortland
Tel 276-5255 w ciągu dnia
949-5895 — wieczorami
Wieczorem mówimy po polsku.

Kanalizacja
Fachowa instalacja urządzeń przeciw powodzi.
Czystymy zbiorniki kanałów odpływowych.
Licencjonowani i bondowani.
J. & C.
SEWERAGE & DRAINAGE
Tel.: 283-0666

WYKONUJE prace kanalizacyjne, wodociągowe, przepychanie kanałów i rur. Solidna robota. 384-0582 — 24 godzina obsługa. Jędrzejczyk.

Interesy
RESTAURACJA tanio do sprzedania. Dobra dzielnica, wyrobiony interes. Tel. 237-1304. 5821 W. Belmont.

DO SPRZEDANIA zakład fryzjerski. Wyrobiony interes — od 15 lat w polskiej dzielnicy. 3936 W. School. \$8,000 lub najlepsza oferta. 286-2581 lub 736-3971.

OWNER MUST SELL
GRILL AND GAME ROOM
(Northwest side area.) Established Business. New Equipment. Reason for selling — have other interests.
SACRIFICE FOR \$12,000
Call after 1 P.M. 637-9400

Parcele
PÓŁNOCNY — ZACHÓD
5 farmerskich akrów przy asfaltowej drodze, blisko 3 miasteczek. Dobra inwestycja.
231-1025

FLORIDA HOMESITE
80x125 in Deltona's Sunny Hills, 35 miles north Panama City and gulf beaches. Swim, boat, golf and more on premises. \$4,200 or terms.
312-763-4241

AUTO
CADILLAC — Sedan Dv. '72 w bardzo dobrym stanie. \$2,350. 751-5786 — dzień, 286-2572 — wieczór.

OLDSMOBILE '75 — Starfire, w doskonałym stanie, przebieg 16,500 mil. Jedyna właścicielka, trzymany w garażu. \$3,000. Telefonować po 7-ej. — 733-0776.

Naprawa TV
TELEWIZORY
KOLOROWE, CZARNO BIAŁE
Naprawia
INZ. PAPROCKI
Dzwonić między 1 a 10:00 wiecz.
545-6667 — Gwarancja

Przeprowadzki
ARTHUR
MOVING & PACKING CO.
Polska doświadczona firma przewozowa.
PRZEPROWADZKI TANIO.
SOLIDNE I Z GWARANCJĄ.
588-5567
od 8-ej do 8-ej wieczorem.

IWANSKI MOVING CENTER
PRZEPROWADZKI
Mieszkań i Biur — 384-3322.

Praca Męska
ALTERATIONS
TAILOR
Part time, Full time. Hand & machine work. Must speak some English Jinbys
201 No. State St.
332-3930
Potrzebny
DOŚWIADCZONY
BLACHARZ SAMOCHODOWY
(body & fender man)
Dobra zapłata, płatne wakacje. Musi posiadać własne narzędzia.
Dzwonić: 342-2050

★ Kontraktorzy

Domy
TO CLOSE ESTATE
IN ST. LADISLAUS PARISH
CORNER YELLOW BRICK
12 APARTMENTS: 4 x 4, 8 x 3
ONE BEDROOM IN EACH APARTMENT
PRICE — \$160,000
KNECHT & CO.
6278 W. NORTH AVE.
Tel. 745-0404

W PAR. SW. TURYSZUSZA
58-a UL. I SPRINGFIELD
Nowszy 4½ pokojowy, murywany, 2 sypialnie. Pelen basement. Cena \$35,000.

HENRYK MACHNICKI
3801 W. 55-th St. 735-5700
9 POKOJOWY murywany bungalow, 5 sypialni, 1½ łazienki, nowe gazowe ogrzewanie, nowy dach i elektryka, nowe dywany i draperie, zimowe okna i siatki. Niskie podatki. Blisko szkół i transportacji. 4604 W. Wrightwood. 252-3513

W BLOKU 7400 BELMONT
5-letni, jak nowy, z żółtej cegły — 9 mieszkaniowy. 2 mieszkania z 3-ma sypialniami, 4 mieszkania z 2-ma sypialniami i 3 mieszkania z 1-ą sypialnią.
TOWN ED 282-4200

JUSTICE — BY OWNER
Brick bi level, 4 years old. 3 bedroom, 1½ bath, central air, carpeted, fenced yard, 2 car garage. \$57,000.
594-7591

NA HELENOWIE
Murywany, 6-cio pokojowy cottage, ogrzewany. Cena tylko \$18,000.

ACORN REALTY
1145 N. Ashland ave.
Tel. AR 6-8660

★ Do Wynajęcia

5 POKOI, 2 sypialnie, 1-wsze piętro. Północno-zachodnia dzielnica. 889-5873

4 POKOJE, ogrzewane, 1 sypialnia. 2 piętro. \$180. Starsi ludzie. 237-8368

6 POKOI, 1010 N. Central Ave. 278-6249.

MIESZKANIE do wynajęcia na Jackowie, 227-0574.

4½ POKOI, 2 sypialnie. 5100 zachód — 2600 północ. Ogrzewane. Pytać o: Ted 775-2859

1x2 BEDROOM with dining room. \$190. 1x1 bedroom with dining room. \$160. Call after 6 P.M.: 823-4676.

5 POKOJOWE odnowione mieszkanie, ogrzewane, 3-cie piętro, wolimy dorosłych. Dzwonić: 772-3195.

PRZYJMĘ kobietę do wspólnego mieszkania, może być z dziećmi. Proszę dzwonić w południe od 12-ej lub od 2:30-3-ej. w nocy. Tel. 889-9616.

4 POKOJOWE mieszkanie, 2 sypialnie, kryta weranda, piec kuchenny, lodówka, gorąca woda, ogrzewane. Blisko North i Cicero Aves. Wolimy dorosłych. 252-1894.

MIESZKANIE
DO WYNAJĘCIA
4 pokoje na 1-szym, piętrze, ogrzewanie, piecem. Wolimy starszym osobom, bez dzieci. \$110.00 miesięcznie. Telefon 252-6075

★ MEBLE

FOR SALE: 2 sofa beds, lamps, dinette set, kitchen set — 2 chairs, rugs, complete bedroom set, pictures, a drum table, 2 chairs, linens, silverware, also brand new recliner. 525-7744.

Central Furniture
1348 MILWAUKEE
Polskie Kierownictwo zawiadamia, że
W OKRESIE LETNIM
CENY MEBLI I “APPLIANCES”
ZOSTAŁY ZNIŻONE
OTO PARĘ PRZYKŁADÓW
TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE
Korzystając z Tych Taniości
Komplet mebli do bawialni
włączając lampy ze stołkami \$168
Komplety mebli do sypialni \$119
Łóżka piętrowe “bunk” lub
“Hollywood” \$ 58
Kanapa i fotele \$139
Kanapa rozkładana do
spania \$ 78
Telewizja kolorowa \$269.00
Materace \$19.98
Komplety mebli do kuchni
“dinnette sets” \$ 46
Kuchnie gazowe (gas ranges) \$159
Lodówki lub zamrażacze
“freezers” \$169
Z 6 sztuk drewniane
komplety do jadalni \$399
Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru \$ 78
Niemieckie szafka
“stereotype players” od \$369
(kombinacja paterfonu-radia i magnetofonu)
Łatwe spłaty — Mówimy po polsku
Otwarte w poniedziałki, czwartki i piątki do 9 wieczór, we wtorki, środy i soboty do 6 wieczór, w niedziele od 12-ej do 5-ej po poł.
Zgłaszajcie się do polskiego kierownika
p. Wiktora Kosmacewskiego
Tel. 486-7938

87 Procent Kierowców Woli Płacić \$1 Za Galon Benzyny Niż Korzystać z Publicznej Transportacji

Nowo przeprowadzony przez rejonowe władze transportacji wywiad ujawnił, iż olbrzymia większość z właścicieli i kierowców samochodów na terenie Chicago będzie płacić nawet \$1 za galon benzyny, niż korzystać z publicznej transportacji.

Liczba chętnych do płacenia więcej za galon benzyny niż płaci się obecnie wzrosła po ogłoszeniu przez prez. Cartera oрдjа w sprawie energii, w miesiącu kwietniu, jak oświadcza przedstawiciele RTA.

Pośrednik najety przez RTA przeprębał 700 mieszkańców Chicago i przedmieszc przed i po ogłoszeniu oрдjа przez prez. Cartera, by uzyskać opinie publiczną oрдjа masowej transportacji.

Olbrzymia część z przeprębanych o opinie uważa, iż kryzys z benzyną jest sztuczny. Nawet po ogłoszeniu oрдjа przez Prezidenta, w którym ostrzegł przed problemami związanymi z potrzebami kraju oрдjа benzyny i energii, 43 procent z pordród mieszkańców Chicago uważało, iż sytuacja jest przesadzona.

Po ukazaniu się oрдjа, mniej osób niż przedtem oświadczyło, iż uzależniłoby się od transportacji publicznej, jeśli byłyby jakieś problemy

i trudności z uzyskaniem benzyny. 87 procent z przeprębanych o opinie oрдjа, po ogłoszeniu oрдjа Prezidenta, iż gotowi są płacić nawet \$1 za galon benzyny. Przed oрдjа Prezidenta, 79 procent ujawniło gotowość płacenia \$1 za galon benzyny.

Przedstawiciel RTA powiedział, iż powstają trudności z tego względu, iż większość z mieszkańców nie wie, czy o istnieniu kryzysu. Dopóki obecne nastawienia nie ulegną zmianie, będzie niezwykle trudną rzeczą przygotować mieszkańców do uzależnienia się od publicznej transportacji — twierdzą urzędnicy RTA. Wywiad wykazał także niespodziewanie silne poparcie dla projektu podwyżki podatku od benzyny na terenie sześciu powiatów metropolii. 22 procent z przeprębanych uważa, iż podatek od benzyny powinien być użyty jako pomoc dla transportacji publicznej. Ogółem 56 procent stwierdziło, iż publiczna transportacja winna być wspomagana.

Rada RTA posiada uprawnienia do nałożenia 5-procentowego podatku od benzyny, który miałby przynieść w następnym roku wpływ \$77 milionów dla RTA, które stoi w obliczu deficytu w wys. \$56 milionów, w następnym roku.

Więzień Zezna o Pobicie Przez Winstona Moore'a

Były więzień Więzienia Powiatu Cook zeznał w poniedziałek, że on i drugi więzień zostali zakuci w kajdanki, pobici i pozostawieni krwawiący przez pełniącego obowiązki powiatowego dyrektora więziennictwa Winstona Moore'a po ich nieudanej próbie ucieczki.

Zeznania Tyrone Thompsona w procesie Moore'a i pięciu innych pracowników więzienia nie zgadzały się jednak w kilku punktach z poprzednio złożonymi zeznaniami strażników więziennych.

Strażnicy zeznali, że widzieli jak Moore bił i kopał zakutych w kajdanki więźniów, ale stanowczo stwierdzili, że jedyną krew jaką widzieli pochodziła z zadraśnięcia na gardle drugiego więźnia, Freddie Martina.

Adwokaci Moore'a i pozostałych oskarżonych twierdzą, że wersje dotyczące rzekomego incydentu z dnia 9-go czerwca, 1976, podane przez kluczowych świadków różnią się zasadniczo. Mają nadzieję, że w rezultacie zarzuty zostaną cofnięte.

Sędzia Odrzucił Żądania Organizacji Strażaków

Protestujących Przeciw Dyskryminacji Białych

Sędzia federalnego sądu okręgowego odrzucił żądania strażaków, domagających się przesłuchania w sprawie dyskryminacji przy zatrudnianiu funkcjonariuszy Straży Pożarnej.

Żądania wysunęli przedstawiciele stow. Future Fire Fighters of Chicago, zabiegając o zmianę zarządzenia, wydanego przez sędziego McMillena w lutym bieżącego roku.

Według nakazu McMillena, pierwsza od 1974 roku kwota 168 nowych strażaków, na się składać z Murzynów i grupy łacińskiej, natomiast pozostali w liczbie 66 — biali.

Future Fire Fighters uważają, iż ten za wyrażną dyskryminację kwalifikowanych białych strażaków, którzy z powodu ograniczeń nie mogą otrzymać pracy. Przywódca grupy, Bill Kleinich, zatrudniony w charakterze dozorczy w Radzie Szkolnej, reprezentant 278 białych kandydatów na strażaków powiedział, że odmawia się im pracy. James D'Amico, radca

prawni grupy i gen. doradca Catholic League for Religious and Civil Rights, mówi, że odmawia się kwalifikowanym pracownikom przyjęcia do Straży Pożarnej z powodu "pewnego klasyfikowania". D'Amico powiedział reporterom, że ci którzy złożyli zażalenie i domagali się przesłuchania, brali udział w egzaminach w 1973 roku. W tym czasie nie było pierwszeństwa pod względem rasowym i nie było żadnych przepisów dotyczących zatrudnienia.

Kleinich zarzuca, że w celu zatrudnienia kandydatów z grupy łacińskiej Dept. Straży Pożarnej pominął 1,500 nazwisk zamieszczonych na listach kandydatów. Nazwiska były wpisane nie alfabetycznie, lecz stosownie do wyników egzaminu. Kleinich zarzuca także, iż Dept. pominął liczbę 500 kandydatów, by zatrudnić wymaganych wymi przepisami liczbę Murzynów. Ogółem na liście kandydatów figuruje 3,072 nazwiska.



PARYŻ. — Podsekretarz stanu U.S. Richard Holbrook (po lewej) siedzi naprzeciw przedstawicieli Wietnamu Phan Hien (jasny garnitur) podczas rozmów na temat unormowania stosunków pomiędzy państwami, które odbyły się w ubiegłym tygodniu w Paryżu.

\$25 Mln. Nielegalnych Zasiłków z Wydziału Opieki Społecznej Otrzymali Pracownicy Urzędów Miejskich i Federalnych w Chicago

Ponad tysiąc osób pracujących w urzędach chicagowskich i dla agencji federalnych pobrało od \$25 mln. do \$30 mln. nielegalnych zasiłków z Wydziału Opieki Społecznej w tym okresie gdy byli na liście płac i otrzymywali regularne pensje.

Sprawozdawca Chicago Tribune podaje w wydaniu z 8 czerwca, że po przedstawieniu dowodów, 90 procent przyznało się do oszustwa. Nazwiska setek innych mają być przesłane prokuratorowi Bernardowi Carey, ponieważ federalne agencje nie posiadają niezbędnego uprawnienia do stawiania w stan oskarżenia każdej osoby w poszczególnym wypadku. Fed. prokurator Samuel Skinner potwierdził we wtorek, że władze prowadzą nadal śledztwo, odmówił jednak udzielenia szczegółów.

Według informacji uzyskanych przez reporterów Chicago Tribune wśród osób zamieszanych w aferę są pracownicy urzędów miejskich, Dystryktu Parków chicagowskich, Rady

Szkolnej, Dystryktu Sanitarnego, Urzędu Pocztowego i federalnej agencji General Service Administration.

Niektórzy pobierali nielegalnie po \$6,000 rocznie w zasiłkach. Obecnie planuje się zmuszenie tych którzy przyznali się do oszustwa, do zwrotu pieniędzy. Innych już skreślono z listy pobierających zasiłki.

Oszustwa wykryto za pomocą komputera, sprawdzając nazwiska, adresy i numery Social Security osób pobierających zasiłki z Wydziału Opieki Społecznej.

Śledztwo rozpoczęło, gdy taką podobną aferę wykryli w Detroit funkcjonariusze FBI, przekazując wiadomości do biura prok. Skinnera. Wówczas wszczęto dochodzenia pod kierownictwem William Beane, szefa biura FBI w Chicago. W dochodzeniach brali udział asystenci fed. prokuratora, inspektorzy Urzędu Pocztowego i funkcjonariusze Urzędu Skarbowego.

Groźba Kryzysu Wodnego Jeżeli Nie Będą Wykorzystane Nowe Źródła

Rzeki Kankakee i Fox są potencjalnym źródłem wody dla wielu osiedli podmiejskich, ale jeżeli te i inne źródła nie zostaną być wykorzystywane w najbliższej przyszłości, rejon polegający na studniach i przydziałach wody z Jeziora Michigan niewątpliwie staną w obliczu kryzysu, stwierdza raport stanowy oparty na niedawno przeprowadzonych badaniach.

Badania posłużyły stanowi do wyznaczenia przydziałów wody z Jeziora Michigan dla 131 municipalności, dystryktów sanitarnych, osiedli podmiejskich i innych odbiorców. 29-go kwietnia, 18 przedmiesci po raz pierwszy otrzymało przydział.

Ale zwiększone wydobycie wody z jeziora nie wystarczy na potrzeby odbiorców w sześciopowiatowym rejonie chicagowskim i konieczne będzie wykorzystywanie innych źródeł.

Wiele rejonów podmiejskich polega głównie na studniach dla zaopatrzenia w wodę. Ale około 23 osiedla, jeżeli dalej czerpałyby wodę ze studni w obecnym tempie, już w r. 1980 będą wydobywały wodę szybciej aniżeli zdążą się uzupełnić zasoby.

Rozwoziciele Wody Sodowej Zawarli Ugodę

Kierowcy rozwozący wodę sodową, pomocnicy kierowców i około 20 firm zajmujących się dostawami i butelkowaniem wody sodowej na tym terenie, zawarli we wtorek tymczasową ugodę, która przyniesie koniec strajku rozwozicieli wody sodowej.

Wiadomość o zawarciu ugody ogłoszona została przez federalnego pośrednika, Sama Mazza, po całodziennych rozmowach, które odbyły się w jego biurze. Członkowie unii mają przeprowadzić głosowanie na temat kontraktu, w piątek.

Jeśli uгода zostanie uchwalona, zakończy ona strajk, który rozpoczął się dnia 27 maja, a który pozbawił

Wygrał Wybory w Evanston

Curtis Heaston, adwokat, został wybrany aldermanem 2-iej wardy w Evanston w specjalnych wyborach, we wtorek, 7 czerwca. Heaston, wspólnik biura porad prawnych Heaston and Michalak, 10 s. LaSalle, otrzymał 1,057 głosów, natomiast jego oponent, Carl Davis b. prezes filii NAACP w Evanston — 552 głosy.

Policjant Postrzelił 17-Letniego Włamywacza

17-letni Richard Scott został postrzelony i krytycznie ranny w poniedziałek, gdy mierzył z rewolweru w policjanta, w północno-zachodniej części miasta. Policja przeszukiwała Scotta w sprawie włamania do sklepu ze sprzętem sportowym, a Scott zagroził bronią rekrutowi policji, Johnowi Kucharskiemu, uprzedzając by nie ruszał się z miejsca i nie podchodził do niego. "Były to rutynowe przesłuchania — mówi Kucharski, ale nie myślałem, że są to moje ostatnie chwile". 26-letni Kucharski ukończył w kwietniu br. Akademię Policji.

Scotta postrzelił w twarz patrolowy Michael McNulty, gdy zobaczył że Scott mierzy z 45-kalibrowego automatycznego pistoletu w Kucharskiego.

Policjanci mówią, że zatrzymali Scotta, gdy wychodził ze sklepu Cook's Sportcraft Co., 5214 W. Irving Park Rd. Gdy obaj policjanci wysiedli z samochodu patrolowego by przesłuchać Scotta, wymierzył z pistoletu w Kucharskiego. McNulty wzywał kilkakrotnie Scotta, by rzucił broń. Według relacji McNulty, obaj policjanci cofnęli się do tyłu auta, by zająć bardziej korzystną pozycję na wypadek strzelaniny. McNulty wystrzelił dwukrotnie w powietrze, celem ostrzeżenia Scotta, Kucharski nato-

miast oddał jeden strzał. Scott myślał, że policjanci zamierzają go zrewidować i dlatego groził im bronią.

Później, po incydencie, policja stwierdziła, że złodziej dostał się do sklepu po usunięciu szyby, skradł dwie sztuki broni palnej i \$270.50 w gotówce. Zarówno pieniądze jak i broń znaleziono przy Scott'cie. Stwierdzono także, iż żaden z pistoletów nie był nabyty.

Scotta oskarżono o zamiar zamordowania policjanta i stawianie oporu władzy. Przewieziono go w stanie krytycznym do szpitala Nothwest.

Żąda \$5 Mln. Odszkodowania

Rodzina inżyniera z Niles, Ill, który zginął w katastrofie samolotu w pobliżu Atlanty, 4 kwietnia, wniosła do sądu okręgowego w Chicago pozew, żądając \$5 mln. odszkodowania od Southern Airways, Inc. 35-letni Massaru Ori był jedną z 72 osób, jakie zginęły w katastrofie. 26 doznało obrażeń.

W pozwie wymienia się, że linia lotnicza nie udzieliła pilotom odpowiednich instrukcji dotyczących kierowania samolotem podczas burzy.

Ori był kierownikiem działu badań w Arakawa Forest Chemical Industries Ltd., w Niles.

Droższe Przetwory Cytrusowe w Hurcie i w Detalu

Cena Soku Pomarańczowego w Chicago Wzrosła Od 7 Do 11 Procent

Konsumenci chicagowskie ponownie są poszkodowani wzrostem cen. Tym razem chodzi głównie o mrożony sok pomarańczowy. Z powodu przymrozków na Florydzie w styczniu b. roku, mństwo drzew cytrusowych uległo zniszczeniu. W wyniku tego ceny pomarańczy i wszelkich przetworów cytrusowych poszły w górę i dalszy wzrost spodziewany jest latem.

Zwyżka cen rozpoczęła już w poniedziałek, 6 czerwca, gdy trzy kompanie produkujące koncentraty zwiększyły ceny. Inni prawdopodobnie pójdą w ich ślady w końcu bieżącego tygodnia, lub w przyszłym.

Winter Garden Citrus Products Co-operative, Citrus World i Lykes Pasco Packing Co. zwiększyły ceny o 7.7 procent. Koszt 12-tu 6-uncyjnych puszek mrożonego soku wzrósł z \$2.60 do \$2.80. Tropicana Products zwiększyła ceny już w ubiegłym tygodniu o 11 i pół procent.

Dept. Rolnictwa ostrzegł, iż cena 6-uncyjowej puszkii soku w sprzedaży detalicznej wzrośnie co najmniej o 5 centów z powodu przymrozków na Florydzie.

W niektórych sklepach ceny detaliczne już są wyższe. Nick Ciaccio,

Zakłady Stali Chcą Odroczenia Akcji Przeciw Skażeniom Wody

Zakłady stalowe United States Steel Corporation rozpoczęły starania o uzyskanie odwołania zarządzeń federalnych na ograniczenie skażenia wody w zakładach stalowych w Gary, do dnia 1 lipca.

Największe w kraju zakłady stali zwróciły się do fed. sądu odwoławczego w zeszłym tygodniu, w sprawie zarządzenia 13 maja, nakazującego zakładom w Gary zainstalowanie kosztownego systemu oczyszczania wody i zachowania standardów czystości wody, dla ochrony jeziora Michigan.

Przedstawiciel zakładów stali w Gary powiedział, iż kompania wciąż prowadzi układy z U.S. Environmental Agency i przygotowuje się do zbudowania systemu oczyszczania zanieczyszczonej wody z pieców hutniczych w zakładach w Gary. Zasadniczo — powiedział przedstawiciel U.S. Steel Corp. Warren Hull — nie będziemy mieli żadnych urządzeń do oczyszczania wody na dzień 1 lipca i potrzebujemy koniecznie przedłuże-

Mianowany Biskupem w Joliet

Ks. Daniel W. Kucera, przewodniczący rady Stan. kolegium Benedyktynów w Lisle, biskup diecezji Joliet został mianowany biskupem sufragannym tejże diecezji.

Ojciec Kucera, który urodził się w Chicago i liczy lat 54 jest zakonikiem Benedyktynem. Mianowany przez Papieża Pawła VI, nowy biskup będzie pomagał biskupowi Romeo Blanchette w prowadzeniu usług administracyjnych, pasterskich i sakramentalnych w diecezji w Joliet, która liczy 364,000 wiernych.

szef działu zakupów mrożonych przetworów dla Dominick's Finer Foods mówi, że obecnie cena 6-uncyjowej puszkii soku wynosi 41 centów w porównaniu z ceną 35 centów w grudniu ub. roku. Przetwory prywatnej firmy, sprzedawane w tym sklepie wzrosły nieco więcej, z 28 centów w grudniu, do 35 centów w bieżącym tygodniu.

Wraz z mrożonymi przetworami podrożały także soki w butelkach i kartonach. Za pół galonu soku pomarańczowego firmy Tropicana, konsument płać w styczniu 88 centów, a obecnie płać \$1.02.

Przedstawiciel Jewel zwraca uwagę konsumentów na to, że pomimo zwyżki cen sok pomarańczowy jest jeszcze tani w porównaniu z kawą i różnymi sodami. W dodatku, o czym zresztą każdy konsument wie, sok pomarańczowy jest o wiele zdrowszy od kawy, Coca Coli i innych tego rodzaju napojów.

Jesienią ub. roku hodowcy przepowiadali rekordowe zbiory pomarańczy na 1977 roku — 213 mln. skrzyń/90 funtów pomarańczy w każdej skrzynce, ale obecnie oblicza się że można będzie uzyskać 192 skrzynie, co automatycznie spowodowało wzrost cen.

James McDonald, rejonowy kierownik Environmental Protection Agency, podkreślił, iż zakłady stali w Gary kilkakrotnie domagały się sądowego odroczenia terminu w odniesieniu do zakładów w Gary. Obecnie proszą o nie o utrzymanie decyzji sądowej na dalszy okres. Agencja federalna Environmental Protection przygotowuje odpowiednią odpowiedź na żądania kompanii stalowej, powiedział McDonald.

Opóźnienie Pociągów CTA

2,500 pasażerów pociągów CTA spóźniło się do pracy we wtorek, wskutek dwóch osobnych wypadków. Na trasie Lake-Dan Ryan uszkodzone zostały przewody o 8:36 rano. Naprawa trwała 50 minut, do 9:27.

W godzinach wcześniejszych na tej samej trasie ale na innej stacji, przy 79 ul., pociąg zatrzymano na okres 18 minut, po stwierdzeniu niewłaściwego funkcjonowania hamulców.

Amatorzy Trunków

Wyborcy w 5-ciu precynktach chicagowskich odrzucili we wtorek, w dniu wyborów mayor, propozycję zakazu sprzedaży trunków. Wyborcy szóstego precynktu głosowali za utrzymaniem wprowadzonego tam zakazu. W pierwszym precynkcie 21 wardy 82 procent głosowało za utrzymaniem zakazu, 76 przeciw. W 20 precynkcie 20 wardy oraz w precynktach 16, 18, 53 i 62 15-ej wardy, amatorzy trunków uzyskali przewagę.



ASSEN, HOLANDIA. — Holenderscy żołnierze obserwują pociąg, w którym molukauścy terroryści trzymają 54 zakładników. Terroryści nadal żądają zwolnienia z więzień 21 towarzyszy i samolotu do opuszczenia kraju. (UPI)